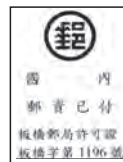




Catholic Weekly

天主教週報

426



主曆2017年1月29日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



敬祝天主教週報讀者

丁酉雞年

萬事效力恩上恩

福杯滿溢愛加倍

社長 周繼源 暨全體同工 敬賀

主教團秘書處通告

為慶祝法蒂瑪聖母顯現100周年，6尊法蒂瑪聖母態像於2017年1月11日在教宗方濟各祝聖後，分別巡迴世界六大洲，透過天主子民共同的祈禱與補贖，分施天主恩寵，被澤普世及世人。

巡迴亞洲的法蒂瑪聖母態像刻正駐訪香港教區，根據主辦單位的規畫，法蒂瑪聖母態像可望於2月17日至2月22日巡訪台灣，確切的停駐期間和聖堂，主辦單位將自行與駐訪的堂區聯絡，活動細節將在駐訪堂區所屬的教區或主教團網站公布。敬請注意並為此意向祈禱。

主教團秘書長 陳科神父

台北總主教公署公告

北總主字第106011號

2月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。

日期：2017年2月8日(周三)

地點：台北總主教公署

時間：上午10:00 明供聖體 11:30 專題演講 12:30 午餐

秘書長范玉言 2017年1月16日

天主教週報啟事

農曆丁酉雞年將至，《天主教週報》第426期出刊適逢大年初二(1月29日)，本報將於1月25日如常印行交寄，然依郵局作業慣例，可能將於2月1日春節假期結束後，報紙才能送達訂戶。

本報2月5日、2月12日兩個主日依例暫停出刊，2月19日恢復正常印行。

為讓堂區和讀者在春節期間參禮感恩祭前備妥身心靈，第425期(1月22日)將連登常年期第三主日、第四主日的「主日福音」，第426期(1月29日)將連登常年期第五、第六主日的「主日福音」。務請保留第425、426期《天主教週報》，以備春節和暫停出報期間的主日彌撒所需。或請上網參閱本報電子報：<http://www.catholic.org.tw/catholicweekly/latest.htm>。

天主教週報編輯部 敬啟



輕歌劇—好鼻師 (MOD藝文饗宴)

精彩播出 作曲家楊博雄-原創輕歌劇「好鼻師」 新北市聖誕點燈音樂會-大坪林聖三堂

1月25日(三)起在中華電信MOD 959頻道

喜訊—天主教之聲 &

網路/手機【天主教之聲影音平台】同步播出

*為了達到5000戶天主教用戶，節省每年120萬的頻道費，懇請幫忙！

☆請各堂區傳協會協助，將要申辦中華電信MOD的用戶姓名、連絡電話，集中列表傳真至天主教之聲傳播協會02-2394-8690，我們會請中華電信派人聯絡。

☆若已有MOD(尚未登記為天主教用戶)，請依您中華電信收據上給予戶名、營運處代號、用戶號碼(為用戶電話或網路號碼)及連絡電話或手機傳真至天主教之聲傳播協會02-2394-8690，或來電02-2397-4701、Email: cath.voice@msa.hinet.net。

*至1月15日為止，天主教用戶登記總數為1117戶。



大坪林聖三堂
聖誕點燈
(MOD藝文饗宴)



長照2.0啟動 教會社會服務機構 福傳2.0啟動

「長照2.0」今年上路後，服務的範圍包括74萬名失能者、49歲以下身心障礙者，以及50歲以上身心障礙和65歲老人都涵蓋其中。其分類有ABC三型：社區整合型服務中心（旗艦店）、複合型服務中心（長照專賣店）及巷弄長照店（長照柑仔店）。而「長照2.0」也牽動到天主教會長照機構及安養組織架構重新整合，以便配合新法規。為了落實這項新法，政府下一個會計年度新編400億元預算，對於財團及私立長照機構可謂極大的誘因。

許多主內弟兄姊妹常問：教會經營社會服務事業之目的何在？早期教會興辦學校及醫院，只因政府無法照顧偏遠地區而由教會承擔，這項理由而今不復存在，教會機構仍有社會責任照顧員工家庭及服務對象的責任。儘管政府及財團已有能力取代，教會的社會服務機構仍要不斷反思本身存在之目的。

早期傳教士興辦醫院、學校及社服機構，是為了傳教，如今任何教會社會服務事業及學校同仁大多不是教友，福傳的宗旨是否依然存在？誰來福傳？如果福傳不為了領洗，又有哪些教會核心價值需要專人和專業來承負？教會的社服機構絕對不是為了業績目標或政府獎勵，而是要表達呈現天主的慈悲。

教會的社服機構之所以有別於政府或財團所辦的機構，我們需致力於營造天主教信仰的價值觀為目標，並以基督的愛和慈悲影響工作人員及服務對象，若要塑造基督化的團體，就需要多編列福傳人員的預算和支出。

面對長照法案的通過和寬裕的政府預算，教會內的機構負責人不能只關心機構盈虧，而要不斷回顧創業的初衷和福傳的目標。作為非營利事業，教會社服機構的運作就不是以賺錢為目的。

最後，教會社服機構能加入照顧74萬名失能者的行列，也是極大的福傳機會和挑戰。期望主事者不忘經營是為了福傳，將天主的慈悲帶給祂的子民。



丁酉新年裡的三個周年 與教會社會訓導

■文／林湘義（輔仁大學全人教育課程中心兼任助理教授
振聲高級中學董事會監察人）

揮別丙申猴年，迎向丁酉雞年，這是一個特殊且與3個周年紀念相關的一年，若按周期時間由長而短來談，分別是馬丁路德（Martin Luther）在Wittenberg提出《九十五條論綱》的500周年（1517~2017）、馬克思（Karl Marx）出版《資本論第一卷》150周年（1867~2017），以及我們的天上慈母進教之佑在葡萄牙法蒂瑪顯現的100周年（1917~2017）。

馬丁路德的《九十五條論綱》與宗教改革相關、馬克思的《資本論》與共產主義的發展關聯，而法蒂瑪聖母顯現的訊息則與蘇聯共產制度解體有關，然而既是重要的周年，今年必有許多紀念宗教改革與共產主義的活動及討論，那麼在新春伊始研讀並瞭解教會社會訓導在這些課題上的教導，便是相當必要的。

關於宗教改革的部分，可參閱《願他們合而為一》通諭，便能在思考此主題時了解，誰若與天父、聖言、聖神結合得更密切，就更容易增長相互間的兄弟友愛，而更能促進實踐基督徒的合一（20號），並且，在共同祈禱中（21號）、在為貧窮弱勢的人服務中（43號）、在《聖經》合一譯本的天主聖言中（44號）、在聖德的共同見證中（48號）、在神學交談的共融成長中（49號）等，都有助於基督宗教的信友的彼此合一。然而，也必須認知到我們天主教教會與一些教會團體間存在若干非常重要的差異，特別在啟示真理的詮解方面（64號），這意謂著彼此交談的重要性，特別是主的晚餐，以及其他聖事、敬禮、教會的職務等和聖事與聖秩相關的教理，都是應交談的主題（67號）。若還有餘裕則可兼及《斯拉夫人的使徒》通諭，便能更認識關於東方斯拉夫教會的合一課題。

我們該如何從基督信仰的角度來看《資本論》和共產主義關於唯物史觀、勞動剩餘價值說等主張？感興趣的信友可詳閱《人的工作》通諭，必能認識到：人是工作的主體，工作的人是一個有位格的人，

因此人的工作有其本身的倫理價值（6號），人是天主的肖像，從天主領受了治理與管理大地的命令，並以工作參與此項治理大地的偉大工程（4號），相悖於基督真理的價值則是把工作視為商品，把工作的人（勞工）看成不具位格的力量（勞動力），而成為生產的工具等觀點（7號），教會強調「勞工優於資本」的原則，因此在生產過程中，生產工具隸屬於勞工，人有位格，優先於事物（12號），將人的行動與人的倫理價值一切附屬於物質以下，則是錯誤的思想（13號）。若要更深悉教會對共產主義的看法，則應探究《新事》、《百年》、《社會事務關懷》等通諭，必能瞭解教會在此課題上的立場與教導。

最重要的周年，當然是聖母瑪利亞在法蒂瑪顯現100周年，聖教宗若望保祿二世談到他在波蘭擔任鐸職與牧職時，常獨自一人到克拉科夫總教區的聖母朝聖地，將當時教會所面臨的共產主義各種挑戰獻給上主（《禮物與奧蹟》，頁74），在1981年5月13日法蒂瑪聖母顯現紀念日遭槍手暗殺時，因為聖母格外的保護及關懷，使子彈轉彎偏離了方向，他並在康復後特別到法蒂瑪向聖母致謝（《回憶與認同》，頁200-206）。而後來蘇聯共產主義體制的崩解，也早就透露在聖母1917年時告訴3名葡國小牧童的訊息中，聖母的無玷聖心終將獲勝（《跨越希望的門檻》，頁174-175）。榮休教宗本篤十六世後來補充道，聖母在法蒂瑪揭露的3則信息，固然預示了未來，但悔改和補贖是其核心意涵，補贖可改變神視，祈禱可改變歷史（《天主與世界》，頁232-234）。

在丁酉新年裡的3個周年，其中法蒂瑪聖母顯現100周年對天主教信友實意義非凡，我輩除應以孝愛之情來精研聖教宗若望保祿二世的《救主之母》通諭，以及《童貞瑪利亞玫瑰經》牧函外，更應記得：談論瑪利亞，永遠不足夠（*De Maria Numquam Satis*），同樣地，我們感恩聖母瑪利亞在天主台前的轉禱與求恩，也永遠不足夠。



編輯台報告

教宗：不可做停好車位的基督徒 而要勇於前進

你們要做勇敢的基督徒，堅持希望並經受得住黑暗時刻。教宗方濟各1月17日在聖瑪爾大之家的清晨彌撒中作出如此強烈的勉勵。教宗指出，懈怠的基督徒停滯不前，對他們而言，教會是個好停車位。

教宗的彌撒講道從當天選讀的《希伯來書》談起（6:10-20），表明基督徒應勇於前進，如同那些為贏得比賽而在運動場上訓練的運動員。當天的讀經也談及懈怠，它與勇敢截然相反。懈怠的基督徒「生活在冰箱內，使一切保持現狀。」

教宗解釋說：懈怠的基督徒就是不願前進、不願為改變事物而奮鬥的基督徒。若這些事物有所改變，就成了新事物，對眾人有益。懈怠的基督徒是停好車位的基督徒：他們在教會內找到一個好車位。當我說基督徒時，我指的是平信徒、司鐸、主教，所有人都在內。

在教會內停好車位的基督徒卻大有人在！對他們而言，教會是一個守護生命的停車位，他們依靠

所有可能的保險得過且過。不過，這些停滯不前的基督徒讓我想到兒時的一件事。那時祖父母對我們說：「你要當心不流動的水，那不流動的水會最先腐臭。」

教宗表明，望德使基督徒勇於前行；而懈怠的基督徒卻沒有望德，他們已經退休。在工作了許多年後退休是件好事，但在退休中度過一生，那可就是壞事了！望德是緊緊抓住的錨，即使在困境中也勇於奮鬥！

「今天《希伯來書》章節的訊息正是：希望，那永不叫人失望、更為遠大的希望。希望是『我們靈魂的安全而又堅固的錨』。（19節）希望是堅固的錨：我們把它拋出，然後又抓住繩索向外拋，拋向岸邊。這就是我們的希望。我們不可這樣想：沒錯，可是這裡的天空很美，我就留在這裡吧！」

「這萬萬使不得。希望在於奮鬥，抓住繩索，拋向岸邊。在每日的奮鬥中，希望是一個向外伸展

而非自我封閉的美德！這個美德也許鮮為人知，卻最強而有力。望德正是：我們要活於希望，寄予希望，總是勇於前瞻。你們當中有人會對我說：『是啊，神父！可是也有不好的時刻，似乎一切都處於黑暗之中，我該怎麼辦呢？』你要抓住繩索，且要忍耐。」

教宗坦誠，沒有一個人能夠坐享其成，我們因此要勇於前行，肯吃苦耐勞。勇敢的基督徒常會犯錯誤，我們大家都會犯錯誤，那前行的人會犯錯誤，而那止步的人似乎不犯錯誤。我們一旦無法前行，那是因為一切都變得黑暗，一切都封閉起來，因此需要忍耐，持之以恆。

教宗最後邀請信友們自我省思：我們是封閉的基督徒呢？還是開放的基督徒？我們在困境中是否能夠忍耐？明認希望不叫人失望，因為我知道，天主絕不叫人失望。

教宗：路德的初衷在於更新教會 而不是分裂

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各1月19日上午接見了一個芬蘭大公運動代表團。這個代表團在圖爾庫（Turku）信義會主教的率領下，依照傳統前來羅馬慶祝他們主保聖亨利的瞻禮，同時參加基督徒合一祈禱周的活動。今年正值紀念宗教改革開啟500周年，教宗的講話便以此為主題，強調馬丁·路德的初衷在於更新教會，而不是分裂教會。

芬蘭大公運動代表團每年都前來羅馬朝聖，這個「美好傳統」適逢基督徒合一祈禱周，而且已經持續了30多年。教宗談到這項活動說，它提醒我們，重新和好首先應從歸依做起。

真正的大公合一運動是建立在共同歸向耶穌基督的基礎上，視祂為我們的救主。要是我們一起走近基督，我們也會彼此接近。這幾天我們更加熱切地呼求聖神，求祂激發我們歸依，讓修和得以實現。

教宗回顧他去年10月31日在瑞典倫德與信義會信徒一起紀念宗教改革開啟500周年的活動，讚許這件盛事「在神學和靈修層面上」是一段意義深遠且重大的旅程。

教宗解釋說：天主教徒與信義會信徒正式展開大公交談的50年後，我們今天能夠指明前景，藉此達成一致意見。我們對此感激不盡。同時，我們也真心懺悔自己的過錯。

談到2017年宗教改革500周年紀念年，教宗表明這對天主教徒和信義會教徒「重新發現福音是一個大好時機」。本著這一精神，我們在倫德謹記馬丁·路德500年前的心願是更新教會，而非分裂教會。那次會晤給予我們勇氣和力量，號召我們在吾主耶穌基督內向前展望，在大公運動的道路上同行。

教宗期望天主教徒和信義會信徒在教會教義和道德訓導的內容上達到進一步的共識，日益走向圓滿及可見的合一。教宗說，在倫德的紀念活動結束時，我們展望未來，從我們在世界面前共同的信仰見證中獲得勇氣。

這見證正是我們一起努力扶持受苦的人、需要幫助的人，以及面臨迫害和暴力的人。在做這些事的時候，作為基督徒我們不再是分裂的，而是一起朝向圓滿共融的道路前行。

教宗最後祈求上主，陪伴並降福芬蘭信義會一天主教會對話委員會的工作，該委員會正全力以赴，針對教會的聖體聖事和教會聖職作出共同的闡釋。教宗也期許世界上的東正教徒、信義會信徒及天主教徒彼此更加努力合作。

基督徒合一 是歐洲的希望

【梵蒂岡電臺訊】基督徒合一祈禱周於1月18日開啟，今年的主題是：「基督的愛催促我們走向修和」。教宗方濟各在當天的周三公開接見活動結束時談到這件盛事，表明這個主題對我們是一項挑戰。

教宗說：我們祈求上主使所有基督信仰團體在認清自身的歷史、神學和教律時，也越來越能向修和開放。願我們充滿聖神，懷有善意和諒解，以及合作的意願。

教宗滿懷深情地回顧他2016年10月31日到瑞典倫德參加大公祈禱活動，與信義會信徒一起紀念宗教改革500周年。教宗說：在那次共同紀念宗教改革的活動中，我們更注重於那將我們結合而非分裂的事物，繼續一起行走，加深彼此間的共融，使共融日益有形可見。

我們共同的基督信仰在歐洲有如煥發青春的一線希望：我們彼此相屬。共融、修和及合一都有可能實現。作為基督徒，我們有責任傳達這個訊息，也當在自己的生活中為之作證。祈願天主降福這合一的意願，眷顧所有在合一道路上行走的人。

教宗最後問候了到場的一個歐洲大公運動行程團。他談到數十年來對話的果實說：基督的福音是我們生命的核心，將不同語言、不同國家及不同宗教的人聯合在一起。我們應讓大公合一運動在天主恩寵的助佑下結出碩果。祈願在天之父不斷降福祂的眾子女。親愛的弟兄姊妹們，你們要為合一及和平的事業效勞！

歐洲主教團委員會和歐洲基督教協會 基督徒合一祈禱周聯合訊息

【梵蒂岡電臺訊】歐洲主教團委員會主席巴尼亞斯科樞機主教（Angelo Bagnasco）和歐洲基督教協會主席聖公會希爾主教（Christopher Hill）在基督徒合一祈禱周開始之際，聯合發表一份訊息，強調歐洲和周邊國家都蒙召去應對越來越接近我們的多重危機。

這份訊息寫道：「戰爭和衝突、政治不確定、移民和生態挑戰，以及物質和精神匱乏都觸及歐洲和歐洲以外的每個人的生命。然而，這些危機也帶來希望。透過守護受造界、關注貧困者和維護天主子民的尊嚴，我們能一起見證基督促進修和的愛。我們可以藉著對話加深對彼此的瞭解，透過見證和共同行動去建設橋樑，在祈禱中學習認識聖神的作為。我們需要走的道路似乎並不總是明朗或容易，但我們心中始終保持著真理，耶穌的愛藉此催促我們。」

巴尼亞斯科樞機和希爾主教在訊息中還提到，歐洲

基督信仰歷史中有過痛苦的分裂時期，互相譴責，甚至暴行。在教會準備慶祝宗教改革500周年之際，我們再次想起艱難的過去。我們要記住這些事件，面對我們的歷史，這是我們努力治癒創傷、戰勝冷漠的一次寶貴時機。我們要轉向基督，讓祂引領我們完成這項工作；祂使所有人民和受造界與天主和好。我們要為所領受的恩典謙卑地感恩，透過自己的言行舉止為修和工作。

歐洲教會以感激之情看待走到今天的對話歷史，同時也為在學習合作和學習培養重要神學對話中的成長而慶祝。歐洲主教團委員會和歐洲基督教協會45年來，透過聯合委員會關於共同關注的不同課題進行合作，也分擔和分享那把我們聯合在一起的世間痛苦和喜樂。我們對羅姆人的關懷，我們為生態正義和在基督奧體內為基督徒合一祈禱所作的努力，都在進一步鞏固這一關係。

豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於**基督普世君王聖愛內**

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細緻並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達10,000元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術

瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐款收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款/ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！





▲洪山川總主教給主內肢體的期勉與降福



▲參與基督徒合一祈禱周的信徒們在士林天主堂大合照

2017年基督徒合一祈禱周 因著青年參與喜樂動起來

文／謝蓉倩
圖／姜捷

在社團法人台灣教會合作協會的推動下，以「和解——基督的愛激勵我們」為主題的2017年基督徒合一祈禱周，因著數百位青年的參與，隨著基督愛的催迫，得在年輕、和好的氛圍中，喜樂回應「在基督內使世界與自己和好」。如同天主教主教團主席洪山川總主教所說的，無論在〈天主經〉或〈主禱文〉因啟始的「我們的天父」，基督徒當合一團聚宣揚福音。

今年是馬丁·路德宗教改革500周年，宗教改革源起的德國福音教會決定將焦點放在耶穌基督以及祂的和好行動上，以基督慶典的方式，讓普世夥伴教會，包括：羅馬天主教、東正教、浸信會、衛理公會、門諾派和其他教派一起參與。此外，信義會及羅馬天主教會基督徒合一促進委員會在宗教改革周年紀念籌備過程中，認清這兩大基督教傳統需要合一的信念，以50年來對話的成果為基礎，天主教徒現在能聆聽馬丁·路德對現今教會提出的挑戰，也願意承認他是一個「福音的見證者」，在2017年，信義會和天主教會的基督徒首次一起紀念此一宗教改革，同時訂立了今年基督徒合一祈禱周的主題：「和解——基督的愛激勵我們」（參林後5:14-20）。

與世界同步，台灣教會合作協會每年於此時際都會結合各基督宗教信友一起合一祈禱，和往年最大不同的是今年特別鼓勵教會青年參與，無論是1月20日晚間在士林耶穌君王堂的泰澤祈禱，或1月21日上午聖公會聖約翰座堂的詩歌祈禱，因著教會青年參與，使合一祈禱格外年輕喜樂。多位聖公會的青年歡喜地說「原來天主教青年也如此活潑」的話語，為合一做了最佳見證，和好的種籽於焉開始萌芽。

洪山川總主教強調，今年適逢馬丁·路德宗教改革500周年，受傷與分裂的教會藉由每次共同的祈禱越來越靠近。我們分離500年，是個傷痛，也是個恩典，天主教的天主經或基督新教主禱文的第一句就是「我們的天父，而不是你的天父、我的天父，難道你讚頌「我們」天父的同時，還看不到周遭的弟兄姊妹嗎？我們彼此離開了家，卻也都與天父連結，今天我們面對面在攜手要回家的路上，每個人都帶了創傷，但我們都感受不到，教宗方濟各在談到馬丁路德宗教改革500周年時曾說：「誰比較好？路德宗？還是天主教？」教宗說：「當我們在一起時更好。」所以，我們不分宗派一起舉行泰澤祈禱就是最好。教宗並說，每一次的聚會都讓我們拉近了一點，離開5年的弟兄你會擁抱他，更何況離開500年的弟兄，天父的恩典讓我們在泰澤中



▲聖公會賴榮信主教為全體參與基督徒合一祈禱的信友們作派遣及降福



▲賴信道博士的講座「和解——基督的愛激勵我們」十分精彩。

相聚，讓我們確認因愛而聚，讓我們更接近。

泰澤團體也在會中宣布，宗教改革不是讓各教派競爭與離苦，更不當彼此憎恨，藉著泰澤即使在台灣都能讓彼此相攜，每年都有法國的泰澤修士來台，今年4月28至30日也會舉行泰澤祈禱營，讓我們有機會藉由工作坊、一天3次的讚頌天主、讀經和團體分享更接近，歡迎18歲至35歲的青年報名參加。

保持著泰澤的溫暖，得力於主愛的分施，次日，1月21日上午，更多青年在台北市復興南路聖公會聖約翰座堂的「基督徒合一詩歌祈禱會」讚美天主。天主教主教團秘書處秘書長陳科、負責宗教合一工作的鮑霖及季進德神父都喜悅與會。詩歌祈禱會計分5個主題，每一主題的最後也都邀約了不同的神父和牧師率眾低頭禱告。

在劉天惠牧師歡迎祈禱後，首先進行主題1「一人既替眾人死」。天主教宋祖思姊妹頌讀《若望福音》第15章的經文，然後天主教會台北總教區遣使會共融堂區葡萄青年小組以琴、笛、鼓及男女合聲唱出《漁人的漁夫》組曲，喚醒大家在主愛內的融合。季進德神父在祈禱中指出，在聖神的風吹拂下，我們蒙召在真理和平中異口同聲感謝讚美主，請紀念屬主的恩典，並在聖神內合而為一。

主題2「不要為自己活」由聖公會聖約翰座堂詩班擔綱，而傅麗萍老師管風琴的〈God Rest You Merry Gentlemen〉，在悠揚中感謝讚美聖子的降生，稱謝這撫慰歡樂信息的到來。

主題3「我們不按人的標準看任何人」，由衛理公會恩友堂詩班獻唱，王仲慧傳道的真福八端和作地上鹽及世上光的經文尤其動人，而詩班以迪士尼的氛圍頌



▲為合一祈禱活動作音樂禮儀服務的震旦之友協會的泰澤夥伴們

唱〈為我們得救贖公義降生〉，讓人在歡樂中得差遣。

主題4「舊的已經過去」由長老教會負責。葉景安牧師先以台語恭讀《斐理伯書》第3章，隨後自然率真原民風的詩歌不斷頌謝天主，鄭英兒牧師更為政府團隊祈禱，也邀眾人同一合意頌基督，謙卑有愛作宗徒。

主題5「都變成新的」，在流淚撒種必歡呼收割詩篇頌讀後，信義會毛禮傑高吭獨唱〈聖城〉獲得一致掌聲，而士林真理堂《這就是活著》的舞蹈更顯示青年祈禱的多元樣貌。

詩歌祈禱會中也特別邀請長老教會雙連教會的賴信道博士講論此次合一祈禱的主題：「和解——基督的愛激勵我們」。賴博士本身就是合一的記號，他在澳洲長大，父親是伊斯蘭教，母親是東正教，小時候在浸信會，念神學後在耶穌會工作，博士後在改革宗，如今在台灣長老會的雙連教會服務。他表示，1960到1970年代因著梵二大公會議，許多青年興奮於合一，加入福傳的行列。而那種失去多時興奮在此次禮敬中找回，這就是合一的訊號。

他指出，合一並不是要他人放棄自己的信仰和所有特殊性，如此只是壓迫別人；福音是好消息，是我們了解接受普世的多元，即使在台灣也有許多不同的文化和語言，但因著主的祝福，我們都在「一個教會」內，用同一部《聖經》。儘管各教派所用的敬禮方式各異，都是主的祝福，一份套餐絕非都是宮保雞丁，所以，教會合一的套餐也當是豐美、多元。千萬不要因小小的差異而分裂，更不要「仇恨」不同，《格林多人前書》要我們成為基督的代表，代表祂的愛與責任的同時，也要代表祂去找回迷羊。

他也強調，基督為我們每一個人死了，因此我們自由的作祂的門徒，領有同樣的護照，也有一樣的盼望，不只因為相聚的溫暖，不只因為認識彼此是弟兄姊妹，更因為世界需要我們在合一，讓人聽見好消息，看見社會的公義。合一不是鎖鏈，而是主的禮物、世界的需要，為彰顯上主的愛，我們當相聚合一，走出去改變世界。



▲衛理公會恩友堂詩班美聲讚主榮
▲聖公會聖約翰座堂的基督徒合一詩歌祈禱會大合照



▲鍾安住主教以特殊造型講道，吸睛全場。



▲修女和平信徒們虔心為基督徒合一祈禱



▲各基督宗派兄弟咖啡共融，主內肢體情感交融，濃郁芬芳。

嘉義教區基督徒合一祈禱會 朴子天主堂 主內一家 喜樂共融

■文／廖文通 圖／呂嘉茵

嘉義教區2017年基督徒合一運動祈禱會於1月16日下午在朴子天主堂隆重舉行，活動由天主教嘉義教區主辦，台灣基督長老教會嘉義中會、基督教嘉義區聯禱會及台灣浸信宣教會、路德會、靈糧堂等教派共同協辦，共有數十位神父、修女、牧師及近250餘位各宗派基督徒與會共融，嘉義教區鍾安住主教、趙永吉秘書長、長老教會嘉義中會吳斯凱議長、總幹事黃世偉牧師全程陪伴參與，大家再次以行動表達對基督徒合一的支持，一同見證主內肢體的合一。

活動於下午5時揭開序幕，今年的活動規畫為三主題，分別為：一、咖啡壯遊，二、共融餐敘，三、合一祈禱。第一個部份「咖啡壯遊」由教區基督徒合

一委員會召集人趙士儀神父主持，為迎接這場盛會，趙神父早已備妥摩卡壺、熱水瓶與奶泡機，活動尚未開始，整個場地已充滿濃郁的咖啡香，大家也見識到趙神父泡咖啡的功力，「咖啡福傳」的美譽真非浪得虛名。在共融餐敘前，趙神父用心為聚會作暖場準備，趙神父以天主教在朴子福傳一甲子為題，搭配著許多珍貴的老照片跟大家分享朴子天主堂的建築與文物導覽。趙神父說：「其實早在40年前，天主教會在朴子地區已開始和長老教會進行合一祈禱，前輩們的智慧真是令人佩服。」

在共融餐敘後，由中華道明修女會的修女們以泰澤祈禱方式，帶領大家慢慢進入祈禱的氛圍，一首接一首優美的聖歌，深深扣著每一個人的心弦。今年祈

禱會的主題為「和好——基督的愛催促著我們」，祈禱會在溫馨的歌聲中順暢的進行，分別由基督教長老教會蔡國珍牧師及天主教基督徒合一及宗教交談委員會副召集人狄鐸神父恭讀聖言，並由嘉義中會吳斯凱議長及教區鍾安住主教證道。

鍾主教說：「感謝趙神父費心的安排，讓今年的合一祈禱會以不同的方式呈現，嘉義教區今年訂為『家庭年』，今天的活動也都讓我們有『家』的感覺。2017年是特別的一年，我們一起紀念宗教改革500周年，我們也深刻體認到因宗教改革帶來教會分裂的痛苦，這個傷痛迄今仍存留在教會中。每年的合一祈禱周是一個普世性的基督徒運動，它的目的就是用以治療不同基督宗教

教會間分裂所帶來的痛苦，期盼藉由各教會團體間的對話，共同邁向合一的目標，也就是承認其他基督徒的信仰，並愛他們如同我們的弟兄姊妹。」鍾主教殷切的呼籲大家說：「我們所有基督徒當公開承認過失，並努力回應主耶穌的願望：願眾人合而為一。」緊接著由鍾主教主持平安禮，現場神父、修女及牧師們，紛紛與信友們彼此握手，互祝平安，場面相當溫馨感人。

最後由林碧亮傳道、簡淑娟牧師、林中一牧師、蔡孟勳牧師分別為各種意向祈禱後，大家手牽手一起吟頌〈天主經〉，並接受吳斯凱議長及鍾主教的祝福下，祈禱會畫上完美的句點，大家彼此勉勵，期盼持續攜手向外傳播福音。

天主教監獄服務社再創佳績 成濤和莊秋桂當選績優志工

■文·圖／天主教監獄服務社

天主教監獄服務社成濤前理事長及花蓮分社莊秋桂老師雙雙獲得法務部矯正署評定為2016年度績優教誨志工，於2017年1月12日下午2時在桃園矯正署三樓大禮堂舉行頒獎表揚典禮，由巫滿盈署長親臨主持，法務部長邱太三部長、各監獄典獄長，以及中華民國犯罪矯正協會理事長均出席與會。

來自全國各監所12位績優人員暨10位績優教誨志工是由全國60監所推薦，經遴選委員精挑細選，投票選出。10位受獎志工中有2位是天主監獄服務社同工，大家與有榮焉。受邀觀禮家屬

之一的成蓉姊妹，是成濤之女，也是監獄服務社志工，參與新店戒治所牧靈工作。法務部邱部長得悉也當面給予鼓勵嘉勉。

典禮開始，請巫署長頒發獎座及獎品，受獎人一一上台領獎並作3分鐘的心得分享後，與署長合影並接受犯罪矯正協會頒發獎金，再請巫署長致詞、來賓致詞、最後請邱部長致詞。

晚間準備美味可口的佳餚美食，邱部長、巫署長及全體與會長官歡聚一堂分享工作經驗及喜樂。餐敘結束後，專車載送受獎人到高鐵站，各自返回家園，畫下完美句點。



▲天主教監獄服務社成濤（左）和莊秋桂（左二）兩位老師，獲頒2016年度績優教誨志工。

研習

兒童信仰教育的雙向旅程

給陪伴者一把信仰教育的金鑰匙

講師：陳麗文老師
(瑞士天主教團關懷移民委員會華人牧靈執行人／輔大聖博敏神學院講師
白冷外方傳教會整合牧靈培育計畫課程執行人／妻子／母親／外婆)

場次	對象
台北 2/25(六)-2/26(日)	所有父母、願意投身家庭牧靈工作者、主日學老師、關心初領聖體兒童的父母及教友們
新竹 2/27(一)-2/28(二)	
高雄 3/4(六)-3/5(日)	

聯絡
主教團家庭組趙欣品 0910-328095
看更多及報名：<https://goo.gl/sUK2BU>

主辦單位：主教團福傳委員會家庭組
承辦單位：台北教區、新竹教區、高雄教區

圖片來源：<https://www.slyzor.com/frankjeongha>

全國教友傳教協進會 李國強弟兄高票連任第22屆主席

文/李美麗 圖/黃金瑜

全國7個教區的教友代表1月14日在天主教團秘書處會議室選舉第22屆全國教友傳教協進會主席和副主席。

當天上午9時不到，在綿綿細雨寒流中，來自各地的教友陸續報到，有人清晨4、5時就趕火車到台北，輾轉搭捷運到主教團，新舊理事們互相親切地寒暄。

9時30分，在全國傳協李國強主席的會前禱中為此次會議揭開序幕。

首先，邀請來自輔仁聖博敏神學院的甯永鑫博士專題演講「有關婚姻平權，基督徒在捍衛甚麼？」甯老師從教廷、教會的基本立場，談到我們究竟處在一個什麼樣的社會情況，從「兩性平等」到「性別平等」，並論及最近1年來最熱門的話題「婚姻平權」。甯老師引述教宗方濟各2013年7月28日談話的內容：「當我們面對一位同性戀者時，我們要切記一個事實，這個人是一位同性戀，與這個人是同志運動的一分子，是兩件完全不同的事，兩者絕對不可以混為一談。因為同志運動就是不好（never good）。如果一個人有同性戀



的傾向，而他願意尋求天主且一心向善（good），我有什麼資格去論斷他？」由於時間限制，無法一時一刻講清楚、說明白，理事們擬邀請甯老師到各教區做一天的宣講。

在各善會團體分別報告後，進行今天的「重頭戲」：選舉第22屆全國傳協主席和副主席。選舉結果，李國強弟兄以第一高票連任主席，陳磊仕弟兄、黃金瑜弟兄、劉碧雪姊妹連任副主席。

第22屆全國傳協理事會成員名單如下：

- 主席：李國強。
- 副主席：陳磊仕、劉碧雪、黃金瑜。
- 主教團選派理事：李國強、石濟民、張秀英、吳家榮、吳令芳。
- 教區理事：台北林蔚民、台北梁春鳳、新竹張美麗、新竹王婉萱、台中陳磊仕、台中陳增德、嘉義鍾聲亮、嘉義田明玉、台南趙光超、台南陳榮治、高雄杜國珠、高雄劉碧雪、花蓮歐菊芬、花蓮許淑銀、金門殷宇聲。
- 當然理事：大專同學會楊記婕、原住

民傳協會劉雪香。

善會理事：基督活力運動洪惠寬、博愛基金會鄭萊頤、聖母軍團黃貞瑪、天主教之聲蘇誌郎、聖經協會李營生、監獄服務社薛紹虞、病患之友會黃金瑜。

候補理事：真理電台鍾瑪寶、基督生活團許惠芳、中華基督神修小會褚世傑。

善會代表：祈禱福傳會徐森義神父、神恩復興運動吳愛玲、國際聖召會廖建雄、健康照護許德訓神父、善牧基金會湯靜蓮修女、文生慈善會劉炳寬。

主教團主席洪山川總主教於百忙中特別趕來，語重心長地勉勵與會者，感謝大家的熱忱參與，同時恭喜第22屆連任的全國傳協主席、副主席任重道遠。

最後，指導神師天主教團秘書長陳科神父提醒大家，教會重視家庭價值，「一男一女的婚姻」是天主訂定的，天主喚醒我們，讓我們為祂作見證；同時，陳神父以「祈禱、服務、進修、見證」給全國傳協的成員們當座右銘，在生活中活出「我們就是天主的子民」。

台中教區教友傳教協進會交接 陳磊仕弟兄眾望所歸 連任會長

文·圖/黃琪珊

台中教區第13屆教友傳教協進會交接暨新任委員祝福派禮，1月15日上午8時30分在彰化聖十字天主堂舉行，感恩聖祭由蘇耀文主教主禮，本堂劉徵祥神父、傳協會指導神師邱來順神父共祭。

蘇主教勉勵所有委員們：「今天是主受洗日，我們如同若翰一般要宣講，帶領別人歸向基督，每每在成人洗禮中，看到很多人不自覺流下喜悅感恩的眼淚，十分令我感動，我們因著洗禮成為天主的愛子愛女，讀《聖經》、參加彌撒、祈禱都是幫助我們如何能更深地內化與主獨處的時間。祂透過各種境遇，在弱小的弟兄姊妹身上，看見天主對我們的照顧是多麼地無微不至。」

「去年台中教區承接了幾個全國性大活動，感謝上一任的傳協委員們的協助與推動，今天新舊任委員交接，秉持

著的不只是因為被推選，也是因著使命感，懷抱著『以愛還愛』的心回應天主的邀請，真正為主作見證，讓我們把一切都交託於天主恩寵中。」

講道後，由蘇主教監交，在全場教友們見證下，所有新任委員高舉右手宣讀誓詞，願在聖神推動下，以聖母瑪利亞為榜樣，為教區教友傳教協進會的福傳工作而努力，把耶穌的愛傳播給主內弟兄姊妹們，透過基督歸向天父。蘇主教期勉因聖神愛火燃燒我們的心，我們更真誠地服務弟兄姊妹們，如同基督愛了我們一樣。在全場祝福掌聲中，各委員從主教手中一一接過委任狀，也接下了忠實服事主的新使命。

連任的陳磊仕會長感性致詞說，蒙受天主恩寵選召擔任第13屆台中教區教友傳教協進會會長，是天主再次交付的責任使命，感謝大家一再給予支持與鞭



策，雖然能力有限，但願意再次接受這階段性充滿意義的挑戰與付託。未來期與大家一起努力推動6個目標：1.學習要主動；2.靈命要運動；3.教友要互動；4.技巧要生動；5.資源要聯動；6.創意要感動。讓我們更有動員力、觀察力、敏銳力，在廣度與深度上使福音傳揚事工服務在這個時代走出福傳另一個劃時代的跨越。

台中教區第13屆教友傳教協進會：會長：陳磊仕；副會長：劉國富、張雅玲、洪志明、楊睿雲、田振明；常務委員：吳錦河、鄧雅雯、謝玉絲、廖光訓、石志雄、林天寶、陳增德、洪崇智、劉召娘；教區性善會常委：傅青華、吳淑貞、劉淑寬、高錦藏、葉春宏；顧問：洪源昌、王萬全、廖金池、簡若翰、蔡信安；秘書：劉淑寬。



2017第25屆臺北國際書展
Taipei International Book Exhibition 2017

愛的喜樂

幸福婚姻 ♥ 美滿家庭

天主教聯展

世貿一館 B329 全面8折

進場時間：專業人士 / 2月8日 10:00~21:00；2月8日 15:00 後開放一般民眾入場
一般民眾 / 2月9日、12日、13日 10:00~21:00 / 2月10日、11日 10:00~22:00



參展單位：

- 上智文化事業
 - 天主教會臺灣地區主教團
 - 天主教之聲傳播協會
 - 光啓文化事業
 - 光啓社
 - 至潔有限公司
 - 恆毅月刊社
 - 真理電台
 - 慈幼出版社
 - 聞道出版社
 - 天主教聯合書城
- books.catholic.tw

專題演講

時間：106年2月11日（六）
下午3:00~3:30
地點：世貿一館 B329
主講人：周德宇、葉佳艷
主題：婚姻其實不容易

台中教區互愛物資銀行歲末圍爐 溫暖開動

■文·圖/黃琪珊

時值農曆歲末年終，台中教區互愛物資銀行志工們心念著如何讓服務的關懷戶朋友們過個特別的新年，幾經討論，決定在1月份發放日同時，也為他們辦一場圍爐餐會。這個想法一出，立即獲得許多團體及善心人士的認同與回應，紛紛贊助餐會所需費用和提供過年物品。志工們更是投入比平時多一倍的時間，將每戶要領取物品事先一戶一戶打包好，並沙盤推演當天報到、安排桌次、領取物資等等流程、打電話再次邀請關懷戶，大家忙得不亦樂乎！

1月21日上午，志工們早早來到物資銀行做好準備，聖維亞內義診醫療團醫師和美髮義剪夥伴也提前就定位，為有需要的朋友們提供服務，這天出動3位美髮設計師義剪志工，要大家都漂漂亮亮、健健康康地過好年。關懷戶朋友們陸續前來，志工們忙著招呼，協助資料登錄，也有戶民朋友急著先找熟悉的志工，害羞地送上一份小禮物，彼此間真摯的互動驅趕了陰冷天氣帶來的寒意。

台中教區大家長蘇耀文主教在現場向大家問候並與每月常見的戶友及家訪過的朋友們閒話家常。戶民朋友們感謝互愛物資銀行的協助與關心陪伴，這裡是他們心靈的家，志工們是他們的家人，讓他們在困難的生活中感到不孤單。也提到義診醫師們的關懷及提供的藥物特別有效，先前別處醫院無法有效醫治的病痛，在這兒治好了，真是感恩！

有位媽媽也特別向蘇主教介紹，3年前來到這裡時還抱在懷中的小弟弟，如今已是活動力超強的小帥哥，蘇主教也提醒最近天冷，可以去惜福區裡試試小朋友的外套，不久就看到他高興地穿著合身的外套出現。

台中市政府社會局吳文植科長、台中市北區高誌鴻區長、台中市紅十字會陳玠甫總幹事、台灣食物銀行聯合會劉婉柔執行秘書、廖羽婷里長也陸續來到現場問候戶民們。就在大家入座後，太陽露臉了，和煦的

陽光加上現場的熱情，讓每人身心都暖呼呼的。

圍爐餐會開始時，蘇主教歡迎大家，像家人一樣團聚在一起圍爐，首先感謝關懷戶的朋友們，因著你們的到來，如同「互愛物資銀行」的名稱一樣，讓我們有學習成長的機會，發揮互愛互助的精神，在互相疼惜的服務中，使生命更加的豐富。其次代表台中教區感謝政府單位及社會各界從物資銀行成立之初即不間斷的支持與協助，現在更和台中市北區區公所合作，成為北區的備災物流管理中心，能為社區付出些心力，這也是對我們的一種肯定。再者要謝謝可愛的志工們，因著你們無私的付出，為戶民朋友們設身處地提供更貼切的服務，使來到這裡有家的感覺。在這樣溫馨氣氛裡，希望大家能延續這愛的精神，如同耶穌教導我們的，讓我們能在彼此相愛中不斷的成長。

最後也感謝上立汽車公司、小潘潘麵包永興店、台中市托育人員發展協會、杰希有限公司、醒世慈善會、家樂福文教基金會、新技國際企業公司、搭理舖慈善基金會、百合設計開發事業公司、易珈生技公司、福米記池上便當、天主教台中慈愛殘障教養院、旖薇實業有限公司及其他個別恩人的贊助支持，使這歲末圍爐成為可能。祈望繼續藉由社會各界及大眾的參與，使互愛物資銀行成為社會上有需要者的一個愛的服務平台。

3年前參加互愛物資銀行揭牌的台中市社會局吳文植科長表示，看到物資銀行一直以來的服務，大家團圓滿滿坐在一起圍爐，可說是3年有成，新的一年開始，我們更加努力使這個服務平台能服務得更廣，使更多需要幫助的人可以感受到教會的溫暖與愛心。

特別前來關心的台中市北區高誌鴻區長也開心宣布，首次和天主教台中教區合作成立的備災物流管理中心，得到內政部評鑑第1名，這是大家一起努力的成果，我們將延續這份愛的服務精神，更緊密合作，來打造更美好的居住城市。



紅十字會陳總幹事也鼓勵物資銀行同工們一起加入，紅十字會於去年底聯合40家食物銀行成立的「台灣食物銀行聯合會」，這是一個跨地區、跨宗教的平台服務，集結大家的力量募集物資，資源共享，食物不浪費，幫助更多需要幫助的人。

這次席設30桌，邀請了160關懷戶朋友一起吃團圓飯，圍爐時，每一桌都有志工為該桌夾菜、服務，志工們也以兩首帶動唱送上新春祝福，並開放卡拉OK讓戶民們也能開懷高歌一曲，現場氣氛溫馨愉快，有幾位獨居長者不約而同表示已經許久沒有這樣熱鬧熱鬧一起吃飯了，心裡的開心與感謝真不知要怎麼表達。

蘇主教也偕同互愛物資銀行唐熹弟兄和劉燕沼姊妹，一桌一桌地向大家拜年，並致贈每人一個紅包，裡面放有台中教區結合雞年生肖與教會家庭年祝詞的「一元復始」新年賀卡，祈願這101份暖暖祝福心意陪伴大家生活的每一天。

圍爐餐會後，關懷戶朋友們開始領取當月份的油、米、麵條、麥片、沖泡飲、鰻魚罐頭、玉米罐頭等生活用品，加上善心人士贊助的年菜：干貝櫻花蝦米糕、元氣雞肉、揚州獅子頭、蛋糕及扎實的雜糧麵包等。接過手也接下物資背後所傳遞的溫馨暖流，頻頻直說謝謝，志工們也給予戶友們如同家人般細細叮嚀，發放區熱鬧極了，在團圓歡樂彼此祝福的氣氛中，祝願關懷戶們也能過個好年。

活力家庭 活出愛的喜樂

邀請教友及非教友家庭一同來體會基督信仰的寶貴
在這紛亂的世界中成為上主最美妙的見證

- 時間** 2017/02/11(六) 10:00~13:00
- 地點** 新店大坪林聖三堂 新北市新店區寶安街26號
- 活動內容** 彌撒(主禮:洪山川總主教、證道:陳科神父、禮儀長:阮皇章神父) 家庭牧福計畫活動介紹、尋寶遊戲、歡樂吃元宵
- 聯絡方式** 歡迎來電洽詢 (02)2737-2555



主辦單位:台北總教區牧靈福傳處
協辦單位:台北總教區教理推廣中心、台北總教區第五轄區、耕莘醫院

台北總教區 第54屆國際聖召節

「聽心」 2017 聖召

call & respond

「兩門徒聽見他的話，就跟從了耶穌。」 ~若1:37

福 | 音 | 歌 | 曲 | 創 | 作 | 大 | 賽

投稿日期 / 2017年2月20日 ~ 3月20日
初賽 / 2017年4月8日
決賽 / 2017年5月6日

詳情請參閱官網：
<https://callandrespondblog.wordpress.com/>
請參賽者至官網下載「2017國際聖召節-福音歌曲創作大賽活動報名表及授權使用同意書」填妥後傳真(2737-2577)或E-mail(pee.tpe@gmail.com)至牧靈福傳處。

主辦單位 / 台北總教區聖召推行委員會 承辦單位 / 台北總教區牧靈福傳處
協辦單位 / 天主教亞洲真理電台、耕莘醫院、耕莘專科、新店中華聖母堂、Magis青年中心

防失智年菜上桌 萬華百位獨居長者歲末圍爐

【台北訊】農曆年節將至，為讓萬華區獨居長者感受闔家團圓、溫暖的圍爐氣氛，天主教失智老人基金會承辦之台北市萬華老人服務中心與台北永東扶輪社、宜蘭西區扶輪社，於1月14日中午共同舉辦「萬華獨居長者歲末圍爐」活動，邀請百位的獨居長者，一同食用預防失智的年菜料理！

圍爐菜色特別以「台式地中海飲食概念」為主軸，將台灣豐富蔬果、新鮮漁產、五穀雜糧、在地油品等食材，運用少油少鹽的烹煮方式，取代傳統過年油膩膩大魚大肉的菜餚。像是運用《不失智的台式地中海餐桌》一書裡的食譜「蘿蔓酪梨鮭魚沙拉」、「馬告樹豆燉雞湯」、「清蒸魚」、「蜂蜜水果優格」等，轉換方式烹調，過年常見的雞鴨魚

肉料理也能健康上桌。

本次圍爐活動動員15位志工夥伴，貼心接送行動不便的長者，以及提供桌邊服務，讓長者輕鬆又愉快的用餐。

特別感謝台北永東扶輪社連續8年善款捐助，讓百位獨居長者可感受到溫馨團圓的氣氛，並吃上豐盛的一餐。另外，考量到年節期間店家及服務單位會有服務上空檔，為讓長者們年節民生需求不受到影響，更捐助160份備糧袋（包含白米、麵條、乾糧等），由社工、志工們親手送達每位長者手中，讓愛傳遞出去。台北永東周佑民社長表示：「連續8年的參與，很高興能為我們的長者盡一份心力，更呼喊『一起守護老人的現在，就是守護自己的未來』口號，希望透過圍爐活動的辦理拋磚引玉，喚起社會



對於獨居長者關懷的共鳴。」
(圖/天主教失智老人基金會提供)

▲防失智年菜圍爐現場氣氛熱鬧，吸引媒體進駐採訪。

中華聖母基金會暖個好冬 圍爐採買

【嘉義訊】天主教中華聖母基金會董事長陳美惠修女感謝楊貴媚出錢出力，號召友人共同認捐30桌圍爐經費及物資，還親自到獨居長輩的家幫忙打掃，用行動關懷需要的朋友，中華聖母基金會特別製作了感恩影片，讓楊貴媚感動落淚。

高齡85歲的天主教中華聖母基金會董事華淑芳修女，同時也是天主教聖馬爾定醫院創辦人，坐著輪椅到場為大家祝福，嘉義市長涂醒哲、社會處長張元厚、長照中心莊美如主任、縣府社會局長楊健人及市議長蕭淑麗服務處主任林瑞彥等到場關懷，現場響應

公益的表演團隊，有蔡承翰老師的魔術表演、布袋鎮「鼓動爺奶」的太鼓團隊，以及「嘉義市社區大學烏克麗麗旅克幫」等，輪翻帶動熱鬧氣氛。

中華聖母基金會從嘉義山區、平原到海區，承接嘉義縣、市政府20多項社會服務方案，關懷照顧獨居及兩老相

依的長輩、身障朋友、兒童與青少年及遭遇急難家庭等，同時對外籌募善款，開辦偏鄉課輔班、暖暖食堂，也是全台到宅沐浴車及乾燥車服務的先驅。

1月14日圍爐及採買活動，克服交通接送等種種困難，動員百餘名社工及照顧服務員接送，並於同日下午陪伴至家樂福大賣場北門店採買年貨，農曆年前，也會陸續將「暖個好冬」的關懷物資送達關懷戶的家中。

7-ELEVEN攜手五大公益團體 為弱勢長輩歲末團圓上菜

【嘉義訊】農曆新年的年菜募集仍有近6成的缺口，社福團體也發現定期定額的捐款人，在金額或人數上都有減低趨勢，許多長輩的年夜飯只有冰冷的罐頭及平日的剩飯，令人不捨。

7-ELEVEN觀察到長輩需求，為讓長輩有團圓慶新年的感受，連續3年舉辦「年菜圍爐共餐活動」，今年再度與5大公益團體（弘道老人福利基金會、門諾基金會、一粒麥子基金會、中華聖母基金會與屏東基督教醫院）合作，精選大店格門市，集結與電影《健忘村》新研發的菜色及燉補雞湯等10道精選年菜，豐盛菜餚為長輩舉辦「年菜圍爐共餐活動」，感受年節團聚歡喜氛圍。

1月17日活動當天，7-ELEVEN邀請中華聖母社會福利基金會服務的長輩到宮前門市一起享用年菜，過年是一個溫馨、團圓的日子，對少了家人陪伴的弱勢長輩更顯孤寂，平時一個人獨自用餐的他們看見滿桌菜餚、熱情的志工與7-ELEVEN夥伴，紛紛受到歡樂氣氛感染，展現難得的笑顏，而門市夥伴更精心設計趣味猜燈謎遊戲與長輩同樂，店長更致贈每位長輩600元商品卡作為紅包，讓長輩們現場採買年貨，許多長輩更表示是第一次走進7-ELEVEN，每樣商品都很新奇，爺爺奶奶們能夠圍爐飽餐、領紅包、買年貨，紛紛感謝7-ELEVEN與中華聖母社會福利基金會讓他們提前過好年！

歲末愛心圍爐宴

海霸王與善牧單親家庭迎向幸福

【台北訊】農曆年將至，許多外地遊子紛紛張羅回鄉的交通，趁著一年一度的節慶，與家人過個好年。圍爐吃飯一直是家人團圓、凝聚情感的重要時刻，然而為了讓社會上許多弱勢單親家庭能有過節的氛圍，海霸王國際企業集團於1月18日晚間舉辦「幸福·轉運 愛心圍爐活動」，提供善牧服務的單親家庭一個溫暖又歡樂的餐會。

活動由天主教善牧基金會台北市區主任黃綵宸及海霸王國際企業集團總經理為大家轉動幸福轉盤，希望藉由六句金雞吉祥話，把新的一年幸福和幸運傳送給大家。會中除了與家庭進行賓果互動遊戲，也請到街頭藝人鴻凱為孩子折氣球並繪畫可愛小圖，讓餐會充滿孩子的歡笑聲。

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎

金寶山 ChinPaoSan Group

我們理想中的天堂 ~ 金寶山

玫瑰園藝術品賞景

大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約 禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896 0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號 網址 / www.memory.com.tw

鄭爵銘神父獎學金公告

基督服務團為紀念始創者鄭爵銘神父，特在樂銘基金會下設置鄭爵銘神父獎學金，鼓勵青年教友攻讀輔仁聖博敏神學院大學部教義系或神學系學位，以投入福傳工作：

(一) 於106學年度核發1名神學院大學部教義系或神學系學位學生全額獎學金(包含學費及生活費)，三學年總計新台幣七十六萬元。

(二) 申請人應檢具下列文件，掛號寄至本會。

1. 申請表(請先以電子郵件來函索取)。
2. 自傳(A4一頁)。
3. 就學動機與學成後生涯規劃(A4一頁)。
4. 一位神父的推薦信。

收件截止日期為106年6月30日，以郵戳為憑，逾期不受理。

(三) 於106年7月31日前公佈錄取名單。

(四) 錄取名需獲得神學院106學年度入學許可，方為獲獎人。

(五) 每學期提供註冊證明後，即發放該學期獎學金。

財團法人樂銘文教基金會
鄭爵銘神父獎學金委員會啟
地址：(231) 新北市新店區
中興路三段219之1號3樓之1
電話：(02)2910-7088
傳真：(02)2910-7087
e-mail：le.ming@msa.hinet.net

天主教台北總主教公署 徵才

職務名稱：活動專員

徵才條件：

1. 招募對象：大學應屆畢業生或上班族。
2. 學歷：大學畢業。
3. 工作經歷：一年以上。
4. 工作經驗：擁有活動之企劃經驗與設計簡易DM、小手冊、海報等經驗極佳。

應徵方式：

意者請洽：02-2737-1311#209陸小姐
履歷請E-MAIL：a8192518@gmail.com

福田妙國 生命紀念館

“天主教專區” 教友最肯定的聖地

- ◎免費提供專車赴現場參觀。
- ◎預購塔位教友一律以七折優惠

歡迎教友洽詢 天主教專業葬儀服務

館址：新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號
24小時免付費服務電話：0800-509-009
執行長：牛震野(聖名鮑思高) 0922-204-013

itai 免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨，衛浴設備升級秘密大公開！」

~天主教周報獨享~
免費到府安裝服務!



特色

- ◎快拆裝功能，便利清潔
- ◎外型流線優美，裝潢設計優選
- ◎靜音緩降不吵雜
- ◎抗靜電合成纖維
- ◎內附簡易安裝說明
- ◎抗菌材質光澤亮麗
- ◎人體工學座圈更舒適
- ◎免插電即享免治功能

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

台灣教會醫療院所協會 誠徵 秘書長

【工作地點：新北市淡水區】

· 工作內容：

1. 整合協會各項行政與財政庶務及專案規劃管理。
2. 會員醫院之公共關係維繫及對外溝通協調工作。
3. 辦理理事會議、各項研討會及年會。
4. 執行理事長交辦及理事會決議事項。

· 應徵條件：

1. 具大專以上，管理或醫療相關科系學歷。
2. 醫院行政經驗5年以上。
3. 具企畫撰寫、資料分析、主動溝通與基本外語能力。
4. 基督宗教信仰者優先考慮。

· 應徵方法：履歷資料請寄至

新竹縣(303)湖口鄉忠孝路29號 天主教仁慈醫院
院長室 周曼珍 高專收；或 E-mail：085034@mercy.org.tw
洽詢電話：03-5993500 分機 2303

誠徵 牧靈關懷人員

您對牧靈談話有顆敏感的心嗎？
在與人交談中，不論透過電話或面對面交談，您能找出對方之所需所想嗎？

若您是：

1. 思維清晰、具判斷力且個性成熟
2. 態度誠懇親和友善
3. 對人有興趣、且擅於電話牧靈與人之溝通
4. 40-65歲的天主教徒

工作時間：兼職，時間彈性。面議。

工作地點：台北市

歡迎您儘速與我們聯繫

聯絡方式：0937-047-348歐神父



恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院
安康院區
永和分院
特約禮儀服務公司
歡迎教友洽詢
天主教
專業禮儀服務

安心託付
專業服務 真誠服務

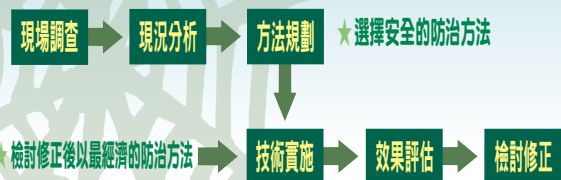
服務項目
各項承辦
禮儀服務
喪禮專士
塔位墓園

※台北市民政局評鑑優良廠商※

24H免費諮詢服務：02-22192245, 02-22190325

主內：朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務
0939-010-273 0928-807-450

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法



以先進技術·服務熱誠之
臺僑環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃

服務專線：(02)2555-6474

台北市西華北路73號4樓

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

每月只要17000元
一天只要566元

通國、台、英語
不適用免費替換

一通電話全省服務

電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市永和區永和路一段40號4樓之5
總監：莫英庭(聖名：雅各伯) 專線：0932-197-628、(02)2927-0039

天品山莊



基督信仰
最美天家

連續兩年榮獲新北市 優良殯葬設施及優良殯葬服務業獎

新北市三峽區添福里添福13-21號

24H服務專線：(02) 2672-8822

生命禮儀
主內最優惠五萬元



信仰光點

人必須走出虛無的窮巷

從林語堂大師的《信仰之旅》思辨進化與創造

■文／殷穎牧師（道聲出版社創社社長，《基督教論壇報》創刊董事）

林語堂大師在其著作《信仰之旅》中，〈物質主義的挑戰〉一文的論述凸顯兩個重要議題，即「由失落到垮掉的世代」以及「進化的偶然、或然與創造的必然」。其書其文雖針對上一世代而言，但在21世紀的20年代討論這兩個議題，也並不過時，而且仍具嶄新的創意。因此，特將他的思想再提出來討論。

首先，林語堂特別提到，在過去的兩次世界大戰中，一戰的《凡爾賽公約》後，造成了「失落的一代」（*Lost Generation*），與二戰《波茨坦宣言》之後出現的「垮掉的一代」（*Beat Generation*，亦可稱為「潦倒」或「疲憊」的一代）。林語堂批判那時代的青年知識份子，在當時他們何以會丟棄社會與宗教道德，而走進虛無的「窮巷」，淪入「失落」與「垮掉的世代」？今天時序已進入21世紀，現在的青年知識份子，基本上已淪為「叛逆」的世代（*Rebellion Generation*）或「崩壞」（*Broken Generation*）的世代了，他們不但自我崩壞，且要將整個社會與人類，都帶入集體崩壞的境地。

林語堂大師不僅為文學大家，對科學與心理學的知識，也有獨到的見解。林語堂對20世紀的失落與頹廢，尋根究底，並在「窮巷」中揭露一些原因，那就是：「自然科學」的進步，導致了道德信念的逐漸消失。但林語堂並不認同道德信念之消失，是因自然科學發展之故；其原因應係「社會學」的發展，在方法與邏輯上，過於模仿自然科學所致。因自然科學只問真假，不問善惡與是非，故科學方法必然會超乎善惡，與道德無涉。哲學大師孔德要建立「社會倫理學」，但他並非要破壞社會的道德價值，反面才是他真正的意見。但因他已將社會當作一個有機體，所以才會導向「客觀的」與「超道德的」學術研究，而失去了它原有的生命價值。人研究社會科學，不應僅像研究一塊沒有生命的石頭那樣。研究者必須要具有道德觀念，對人對事有所「讚賞」或「譴責」，如僅當作一種客觀的科學來鑽研，這類學者便會隱藏在一個客觀性的堡壘後面，作出類似自然科學的研究，認為「讚賞」和「譴責」非其關心之事，這樣便會自然而然的，將道德價值引到「虛無」上去了。而當這種思想成為時尚，社會的道德與信仰價值便會消弭於無形了。

林語堂感嘆所有心理學家與社會學家，所創造出的一些學院式的名詞，均酷似科學家的術語；一種只想了解、卻不想批評或承認「道德的意識」，而所造成之不堪後果，會使教育心理學家，不敢對一個孩子講「對」與「錯」，「自私」與「不自私」，因貿然下此斷語，便缺乏科學的客觀性，所以多半要解釋成是一種「不適應的個性」，或因其「情緒不穩」、或「隔代遺傳」、或「健忘症」、或「人格分裂」、或「臨時瘋狂」等原因所致，重點就是要將犯者的咎責，歸於社會環境與遺傳，而永

不會歸咎於犯者個人的意志與行為，並將這些「少年犯罪者」定為環境不幸的「犧牲者」，因他們都是「無辜」的。林語堂表示，其實這些青少年們，當他們在吸毒、殺人或搶劫時，都知道他們是在幹什麼。林語堂大師時代的亞裔青少年，尚未「進步」到歐美青少年所處之環境，所以他說，任何一個12歲的亞裔青少年，都清楚了解自己行為的對錯，但歐美青少年卻「不知」，因此多半都不需對自己的道德行為負責。林語堂一再聲明，他完全不能「欣賞」頹廢的藝術，或道德犬儒主義之美的魅力。幸而林語堂是活在20世紀，如活在當今21世紀，亞裔青少年也早已完全西化了。台灣社會中，近些年發生隨機殺人事件，還不只一個，不是還有人企圖要代替他們出面伸援嗎？而他們不就是林語堂要譴責的對象嗎？

林語堂認為，虛無主義在這種種偽科學、反道德之誤導的惡性循環下，第一次世界大戰時，世上總算還有一個道德的目標，但第二次世界大戰時，這個道德目標便已經崩壞了，所以便由「失落的一代」變成「垮掉的一代」，而如今也早已丟棄了道德與是非的一代，淪為叛逆與崩壞的世代了。

虛無主義使人揚棄了道德與宗教信仰，才導致這種可怕的惡果。林語堂認為，由於科學發展，讓人逐漸丟棄信仰，而成為無神論者，但他強調人需要一種「信仰崇拜」的，無神論者打倒了人們原來崇拜的神祇，所以便由無神論者自己取代了新的神祇。如此下去，便不知伊于胡底了。

林語堂確認：道德的混亂，是違背人之本能的。人原本喜歡一種強有力的生活理想。一個有理想的社會，遠比一個沒有理想與道德的社會更適於人類生存。所以，必須減少這類神經衰弱者，以免導致人們的挫折感與精神崩潰。而回歸道德與宗教的生存方式，應是無可取代的選擇。

進化的偶然、或然與創造之必然

林語堂在著作中論及進化的偶然、或然之內涵。他說，許多人都相信「進化論」，甚至連羅馬天主教教宗也不例外。但他是不贊成的，而且他用科學的觀點，反證其謬誤。其論述之目的，是要否定「進化論」，並舉了許多實例，證明「進化」是虛妄的臆測，是根本站不住腳的。

大體而言，適者生存的概念並無可非議，但物種的由來，則為信仰問題，非僅憑直覺的猜測可以奏功，因尚沒有一個科學家能完全證實「進化論」的假定是對的。

「進化論」的論調，在某些哲學家看來，這種理論簡直美妙如詩，但若當作一種學理來論述，「進化」卻只能像一把「幸運之鑰」，是要投入無限的時間，才能盲目碰撞出來的結果，但其中卻充滿了漏洞。

林語堂很希望能看到一種可以理解的學說，能令他信服，但卻找不到。曾有資深的賭輪盤觀察者說，在他一生之中，曾看見過一次輪盤機上，連續搖出5次「0」的號碼。林語堂自己也曾見過連續搖出3次「0」的號碼，但在瞎碰的賭博機器上，尚未有人看見過「123456789」的號碼連續並依序出現，這可能要花費100萬年去碰撞，此種意外或許會發生。但若把生命科學理論，建立在這種盲目碰撞的基礎上，卻令人十分驚異。盲目碰撞機會的意義，是靠「幸運」，而一個龐大的宇宙體系，能靠「幸運」建立起來嗎？聽來像迷信多過客觀的事實。如果「123456789」的號碼按序出現，一個正常人的正確反應，肯定會認為這是賭場莊家在作弊。

進化的基本概念是站得住的，但關於進化的過程，及其怎樣發生的解釋，卻有許多錯誤，從1到9的繼續出現是比較簡單的，可能會有「機會」發生。但長頸鹿的進化，卻包含著複雜的多種過程。我們所見的，是每一個想解釋自然演變者，都有「形而上學」的傾向，那就是說，我們一提到「進化」為什麼會發生時，除了瞎碰機會之外，便已超出嚴格的「物理」範疇。當我們提到「為什麼」的那一瞬，我們便不得不假定一些事情，所以在「瞎碰機會」理論中，存在著許多矛盾。例如，當假定進化之動物為一個有機體，「適」於某種目的而存在，歸根結底只是沒有目的的目的。而目的的存在或不存在，則純粹是「形而上學」的。所謂進化便成為一種沒有目的的改变，令人更難以理解了。在理論上，他喜歡這種大膽假定，說某些動物是怎樣進化的，只是實際上缺乏證據。

於是，人被逼著要說，從一條沒有階梯的樓梯上可以走下來，或從有階梯但沒有連接物支撐的空中走下來。德國哲學家叔本華在「自然的意志」中假定形態的進化，多半因為要「生存」，以適應生活環境，故推測有一種「適應的意志」。林語堂說他也很想同意這種說法，但這也是「形而上學」的推論，才會產生所謂「適應的意志」，否則適應說，便好像在一個盤子裡，堆滿了500片拼圖，而希望在無數次互碰中可以對合，就說1萬次吧，這樣拼圖便能各就各位排列組合一樣，而這就是奇蹟了，但科學是不能講奇蹟的。在理論上，他可以接受有兩片拼圖首先湊合起來，因為這兩片之間已顯示相互的適應性；假定這樣的兩片拼圖，能堅固地連結在一起；像馬克思《資本論》中的資本家會逐漸消失之理論一樣，小片的拼圖會越來越少，而形成了大拼圖，少數的大拼圖，也會逐漸改變它自己來適應環境，這樣的說法，雖可以使他們自己信服此美妙的理論，但卻不能使別人信服。

（文轉11版）

(文接10版)

其次，無窮的變化是可厭的「目的論」，福祿特爾說，鼻子是上帝造來戴眼鏡，而腿是造來穿長襪的，它們是多麼完全地互相配搭適合，但他是以此說法來嘲弄「目的論」。但無論如何，人們不能否認，這為一種便利，而人類的鼻尖向下的事實，總有點「留存」的價值。正當的看法是，有無限的機會使鼻子生向別的方向，向上、向左或向右，因機會都和向下一樣均等，而終於最後一種得以「保留」，只因為它較能「適應」生活的環境，一個朝上的鼻孔，在下雨時顯然是非常不方便的，而這就是變化可厭的「目的論」。但一個向下的鼻尖，不過是人體諸多器官，可以存在的變化之一而已。

林語堂說，他並不知道響尾蛇毒液之化學成分，化學家可能會說，若用人工來複製響尾蛇毒液是一種高難度且極複雜的工程，也只能碰一碰運氣而已。能讓蛇生存的，正是這種毒液。雖然他希望它不必有這樣的危險性。在瞎碰機會的理論上，蛇製成這種毒液，並沒有經過思想，而只靠在千萬分之一的機會中瞎碰而成，而且牠還要與有效注射毒液的舌頭，及毒液囊連在一起，達成偶然的碰撞而成，應只有萬萬分之一的機會。但憑此偶然的僥倖，繼承這種能耐的下一代蛇身上，也會準確地形成這種毒液混合物，則可能是十萬萬分之一的機會。但一種這樣簡單的東西，還必然要有聖者及天使的協助，才有機會達成，以一次碰撞的機會，以及後續碰撞的機會來計算，分子是「1」，分母將是在「1」之後，跟著23個「0」（即1/100,000,000,000,000,000,000,000），但數學上的或然率是相當危險的。人如要製造相同的毒液，以解救被蛇咬之後的治療血清，但必須及時達成，才能活命，這根本是不可能的。因達到這種機會，幾乎是等於零。許

多生物，都會具有此類自然的特性本能，但卻皆為維持其生存的必要條件，例如：臭鼬的放射物或墨魚的黑墨汁等，都是如此。叔本華說得對：「野牛並不是因為有角才要觸，而是因為牠想要觸才有角。」但這是科學嗎？否。這都是「形而上學」的思想延伸。

「進化論」是很好的知識，但它並非如有些人相信的這般簡單，有許多人被迫以假定的種種方式來說明，如何才達到最適，化學家大仲馬（巴斯德的老師），當他想找出生命的源頭時，對他的學生說：「我不想勸任何人在這個題目上浪費太多的時間，因為毫無意義。」

「生存說」並不能答覆林語堂的問題，人們把事情過分簡單化，便只好創造一個字彙來交代這類問題，而沒有在各種情況之下去試驗它，以證明它確能令人滿意。

有一種小鳥，中國人稱為畫眉鳥。這種小鳥，在北美洲是黑及白旋木鳥的變種，眼上有一條白色的條紋，牠是由此獲得中國名稱的。那隻畫眉鳥可使任何哲學家停下來思想，因為這道鳥眉進化所牽涉的事情，是極端難以作機械或化學解釋的。花的美，可解釋為由於對稱，但它卻不是如此。這條白線似乎像畫上去的，但事實上是由幾條分離的羽毛各自在某一點與某一長度上配合，而改變了顏色，因此當它們集合在一起的時候，便構成了一條白色的直線。任何一根分離的羽毛，分開來看，只顯示出一條黑線中間，被一段一定長度的白色所間隔。當鳥的羽毛生長時，它是黑的，然後中間的某一段卻轉為白色，經過那一段之後，又轉變為黑色，且會連於它經過處之一切小羽毛，都是如此。這不是一個化學問題，而是當羽毛為同樣成分所培養時，何以會相互轉變的問題。任何一根單獨的羽毛，在

其特定之點，由黑轉白的決定，是非常難以用機械式的，或任何其他方法來解釋。

一切鳥類、魚類及其他動物中，所呈現之線條、圓圈、或某種圖案，都為一種很普遍的現象（例如有條紋的鱸魚，及孔雀屏上的金圈等），都無法以科學方法來解釋。

林語堂表示，以上這些問題都是他的「窮巷」，因為他自己並不知道答案。他只是把問題拋出，求證於有識之士，然而，他並不準備超過此種觀點，進入神秘主義的境界。他簡單地說，凡牽涉到進化規律的程序，如果人不是僅僅膚淺地接受，就必須要以嚴肅學者的態度來解析，並設法解決，才會使人信服。否則，都會導向並終歸於「形而上學」的歸趨，即在物理定律之外的「假定」。

本文引述林語堂所列舉的一些問題，雖然他並沒有給出答案，卻已經呼之欲出，因為這些正確的答案都已昭然若揭；即「進化論」根本是一種虛妄的推測與想像，只是癡人說夢，此種理論根本無法否定萬有宇宙主宰之創造大能，這才是絕對而且「必然」的。

（編按：殷穎牧師為台灣基督教信義會牧師，曾任台北信義堂主任牧師24載；道聲出版社創社社長，執掌10餘載；《基督教論壇報》創刊董事並擔任社長及編輯10餘年。退休後遷居美國舊金山，從事對中國大陸的文字宣教事工約20年，擔任中國基督教文字事工會會長。高齡88歲的殷穎牧師至今仍筆耕不輟，每年出版年度文集，已20餘冊。

本文引用林語堂《信仰之旅》一書，1976年由林語堂版權代表人陳守荊授權翻譯，道聲出版社出版。本文收錄於殷穎牧師即將發行的新書《竹窗感懷》，亦由道聲出版社出版。）



揪團訂報

對著眾人 為祂見證

(宗廿二：十五)

津津樂道

竭誠邀請地方堂區／事工機構的教友和同工，揪團訂報！因著天主教週報，在教會大家庭，分享主愛！凝聚認同！

●個別預繳（國內）

1份 1200元／年，預繳2年報費 2400元，加送2個月訂閱期；預繳3年報費 3600元，加送3個月訂閱期，依此類推。

●國外團購 & 預繳，請來電 02-2737-2839 林姊妹，根據送報地址的國際航空郵資費率，另行報價。

●團體訂購（國內）

300份（含）以上／限同一寄送地址：55折
(1200元 X 0.55=660元／年份)

200-299份／限同一寄送地址：65折
(1200元 X 0.65=780元／年份)

100-199份／限同一寄送地址：75折
(1200元 X 0.75=900元／年份)

30份以上／不限同一寄送地址：8折
(1200元 X 0.8=960元／年份)



▲道明傳教女會的修女們，熱心教偏鄉孩童們識字。

▲中華道明修女會的修女是長輩們的天使。



▲來台的初期道明會士，不辭辛勞地涉水過溪傳福音。



▲會祖聖道明守貞如玉，宛如玉甄，身在塵世，心繫天廷。

慶祝 道明會創會 800 禧年系列 9

■文·圖/屏東萬金天主之母隱修院

歡慶道明會創會800禧年

認識道明會士

道明會創會800禧年於1月21日在羅馬拉特朗大殿舉行閉幕典禮；整個修會將鮮活記憶並重新活出教宗何諾理三世1217年1月21日詔書《諸美善的分施者》(Gratiarum Omnium Largitori)對道明會慈父般的訓言：「我熱切地勸告你們：要在主內堅強起來，不拘何時都得經常努力宣揚天主的聖言，以可讚佩的做法，去完成福音宣道者的工作。」

我們台灣道明大家庭27人組成的「尋根朝聖之旅」，也參與了這一場隆重的閉幕典禮。我們熱切地歡迎有志修道的熱心男女青年教友加入我們道明會神父、隱修女、傳教修女的行列；也歡迎平信徒參加我們的「在俗道明會」，共同實踐會祖聖道明「宣道、救靈」的創會理想。因而，我們在此慶賀之際，讓大家更認識道明會士。



▲教宗何諾理三世1216年12月22日批准道明會正式成立，至2016年的全年，普世教會的整個道明會大家庭都歡度創會800禧年的慶典，教廷於2017年1月21日在羅馬拉特朗大殿舉行閉幕典禮，台灣教會也組了朝聖團參與盛會。

道明會士是一個光明的靈魂

道明會士的靈魂是一個光明的靈魂，他全神貫注於天主所隱藏的無限光輝。他因信德在天主聖三的陪伴下生活度日；他是天主的真正義子，因恩寵而進入天主聖三的特殊家庭中。超性及無形的世界為他所熟知；在此世界上，他不斷地追尋耶穌基督、童貞聖母瑪利亞和諸位聖者的親密。他在天主的榮光中認識一切。

他絕不吝於將信仰據為己有，卻渴望隨時隨地與高採烈地高舉著信仰的火把，無論在陸地，還是在海域，本國或異鄉，直至世界窮盡。這個靈魂屬於宗徒們的群體，在起初，教會已預言他們為「信仰的勇士及世界的真光」。這裡表達出道明會聖召的關鍵：在教會的氛圍內生活、捍衛和宣傳信仰。

道明會士是一個靜默祈禱的靈魂

為了實現這個崇高的使命，道明會士的靈魂應是一個靜默祈禱的靈魂。諺語說：「靜默是宣道者之父」(Silentium, pater Prædicatorum)，確實，宣道者的每一句話是由一顆靜默的心而流露出來的。但一個道明會士的靈魂決不會只是沈迷於長期的靜默和收心中，以致造成自己行動的靈修假象。

他必須要融入群體來行動，但他知道如何離開群體，為默觀和祈禱騰出時間。會祖聖道明是一位卓越的宣道士，

卻又是一位以靜默和祈禱而出名的人；在他列聖品的證言中說：「道明除了祈禱中與天主交談或與人談論天主外，很少講話。」

道明會士是一個貞潔的靈魂

道明會士的靈魂，是一個貞潔無瑕、完全脫離一切邪惡的靈魂；因為他完全結合於天主。我們也許會發現，幾乎所有道明會的聖人的繪畫或塑像手中都拿著一枝百合花，這是因為他們是童貞的、純潔的，從紊亂傾向的干擾中獲得了自由。他們生活在人群當中，也謹記會祖聖道明臨終時的忠告：以純潔的外貌保護自己。此純潔正是這充滿光輝和真理的修會的特點。

道明會士是一個祈禱和讚頌的靈魂

道明會士的靈魂是一個祈禱和讚頌的靈魂。祈禱的精神是他靈魂正常的傾向和完全神聖的氛圍，因為默觀的靈魂在其中得以呼吸；在其中只發現天主。無論外界的受造物呈現如何有魅力吸引人，此靈魂定會超越它們，不會受到它們空虛魅力的傷害，也不會被它們吸引人的魔力所誘導。但是，此靈魂卻也注意聆聽受造物出於悲痛的哭喊和絕望的呼聲；然後，默默地，以博大精深的愛德，將這些懇求者的呼聲呈獻給充滿真光 and 全善的天主，以此為他們獲得使人自由的真理和帶來救恩的寬恕。

據說聖道明守夜時的呼喊聲，曾驚醒了正在沉睡中的會士弟兄們，道明會士效法會祖聖人的榜樣，他們熱情洋溢和充滿使徒精神的祈禱，必須變為具有救贖性的呼喊，一如基督在橄欖園以淚水和血汗所伴的祈禱。這種祈禱深藏著許多忠實的道明會傳教士及我們隱修女們生活的秘密，那些生活在修會團體的傳教修女及在俗道明會會員生活的秘密。他們偕同十字架上的基督作了無私的奉獻，他們默默的生活，成為基督神聖奧體的肢體中帶來救恩的有力武器。

道明會的新禱，稱為「救贖的愛德孝女」，日夜不斷地上升到天主台前：「啊，天主，這些可憐罪人該怎麼辦呢？」一個道明會士的靈魂，效法被釘十字架上的基督，通過默觀和救贖的祈禱，要比言語和行動救更多的人靈。

在道明會的新禱中，占首要位置的是讚頌。「讚美頌揚上主，感謝祂，傳揚祂的聖名於普世。」這是修會的宗旨之一，及必需恪守的志向。道明會士的靈魂以天主為中心，無論在何地他都將天主置於首位；因為天主是我們靈修生活成長的主動者，祂是第一因；因此在我們修會的規律傳統中以及會士成聖的方式中，詠經祈禱或所謂的「天主之神業」(Opus Dei)在團體祈禱中占優先；祂是神學智慧最根本的指導者和追求，超越一切我們在研讀學習知識中所獲得的智慧；在實現宣道的職務時，天主聖言超越人的言語。天主是首先發言者，天主是一切事物的原始啟動者。一個道明會士的靈魂在傳揚和歌頌唯一天主無比的莊嚴神聖中獲得了喜樂。我們會發現，天主確實是我們度快樂美滿生活、實踐天主工作的源頭和啟動者。

道明會士是具有使徒精神的靈魂 道明會士的靈魂是一個具有使徒精神的靈魂。當天主的光榮和信徒的靈性益處受到威脅時，他會不懼一切挺身衛護。所有的信仰誓言，遵守公規、研讀、祈禱、和團體生活都集中於會士們的生活更具傳教的效能。將一切次要的工作和物質財富放到一邊，效法初期宗徒們的榜樣拋棄吸引人的經濟事務，而全神貫注於「祈禱和天主的聖言」，會士們完全而直接地投身於人靈的得救。信仰尤其是要有信理的解釋和分析，這都屬於我們修會的任務之內；所以當信仰遇到危險時，一個道明會士為基督絕對會鼓起勇氣投入戰鬥。聖伯多祿和聖保祿顯現給聖道明要他出去宣道，不是沒有原因的，在教會史上顯示，道明會所執行的救贖使命可說是延續了基督的兩位偉大宗徒的聖召：向普世人類宣揚福音的救恩喜訊。為了實現這使命，會士們也借用所有方法來宣揚神聖的真理；報社、雜誌、電臺、電影、電視、網路等。為了追求真

理，修會以充沛的精力臨在於人類家庭的各個重要的職位。一個道明會士的靈魂是不拘一格的，他不會為時代的進步而擾亂，更不會因新的科技而感到不安；相反地，他會使用這一切工具，使之服務於讓人獲得釋放的真理：那就是愛德。所以幾個世紀以來，修會一直保持著它的青春和它的創新精神，隨時準備回應傳教救贖使命中的每一個需求。

道明會士是一個堅強的靈魂

因天主的大能，道明會士的靈魂是一個堅強的靈魂。因為他肯定十字架救贖的功效，在這個困惑和有點絕望的世界裡，他擁有建立偉大事業的主動權，他又有創立機構的才能，而這些機構又足以滿足教會牧靈事業中為了符合時代不斷更新的極大需求。

以信德和堅強的精神，道明會士毫不懈怠地在所從事的事業中保持救恩的特性。為他們來說，最艱難的時刻也就是天主施救的時刻，天主常常及時地介入並解救一切。在永恆不變的天主大能的支撐下，道明會士以平靜的心態滿懷信心地在痛苦艱難中前進成長。在需要時，他們會不惜犧牲性命，為基督的真理作證。

道明會士是一個喜樂的靈魂

當身處於教會艱苦的磨難中時，一個道明會士的靈魂仍是喜樂的。天主曾對聖師加大利納·瑟納說：「道明所創立的修會是個喜樂活潑的修會。」滿盈在道明會士心靈中的歡樂超乎救贖的苦難，這是任何事物都取代不了的來自天主的歡樂。會士喜樂的秘密在於他平靜的深信：在天主聖三的氛圍中，天主是永恆喜樂的，甚至在人們拒絕去認識祂、接納祂時，天主仍然是一樣，是永遠不變的天主。聖人們所達到的靈修高峰便是：歡樂緊隨永恆的平安。天主就是天主，難道有什麼事物可以變化祂嗎？愛德，是衡量一個靈魂喜樂程度的標準。宗徒們歡歡喜喜地從公議會出來，因為他們配為他們所愛的基督被侮辱和受鞭打，他們對於基督的愛是超越一切的。聖道明在南法駁斥異端的路途上，腳下的石塊越尖銳，他的歌聲越清脆。同樣地，聖道明的兒女們因著愛德和救靈心切而增強的英豪氣概，保持著永遠喜樂的特點。

道明會士是一個慈悲的靈魂

道明會士在會祖慈悲的事蹟薰陶下，不忍心坐觀近人的苦難而不加以憐憫。會祖聖道明可以為救濟近人的急需而賣掉寶貴的手抄書本，甚至願意賣為奴隸以救人，他一生更是為了拯救人靈脫離錯誤的異端而離鄉背井、耗盡自己的生命。凡此種種都激勵他的弟子們心懷基督的慈悲，到天涯海角為受苦的人、窮人、病患、孤苦無依的老人孤兒、邊緣人、受不正義欺壓的老百姓，獻身服務。道明會士800年來常遵守宗徒們的訓誨：要懷念窮人。(參閱迦2:10)在這一點上道明會士們盡力做了。

道明會士是一個孝愛教會的靈魂

道明會士是孝愛教會的兒女，隨時聽從教宗的命和聖統的指導，使自己處於服務基督與奧體的位置。他們珍惜教宗英諾森三世具有象徵性的神視，在此神視中聖道明支撐著聖教之母堂——拉特朗大殿的圓柱。

吾主耶穌曾強有力地宣稱：「你是伯多祿，在這磐石上我要建立我的教會……凡你在地上的所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上的所釋放的，在天上也要被釋放。」(瑪16:18)道明會士在遵守這一點上，沒有半點遲疑。服從教宗，就是服從基督；天主通過主教神長和各修會的諸位長上來傳達自己的權威。我們的姊妹——聖師加大利納·瑟納敬愛地稱教宗為「世上甘飴的基督」。她對聖統制度的溫順服從，使她成為教會顯赫的女兒和羅馬教宗職權的護衛者。因此，在她過世後，她成為羅馬城的第二位主保，普世教會的行動都在她的保護之下。一位道明會士為基督的教會而生，也為基督的教會而死。

道明會士是一位聖言的跟隨者

道明會士是聖言的跟隨者，他強烈地渴望天父的光榮，熱衷於為世界的救贖工程而工作，為「所有人類在天主聖三內的合一」而努力。內心的一切都是效法天父的愛慕者及人靈的救主耶穌的靈魂內心的感受而塑造出來的。聖言具有雙重作用：在聖三內，祂是神聖「光明中的光明」(Lumen de Lumine)，天父的肖像和榮耀；另一方面，祂是降生成人的聖言，度著聖言的生活，祂是天父和

天主奧秘最卓越的啟示者。

根據天主所賞賜的特殊聖召，道明會士擁有「聖言的職務」，在天主內會士自己不斷地保持一種收心默禱的心態，對天主的真光，深刻地生活默觀；會士將自己不斷地保持在天父台前，好使他在使徒工作中，將此真理彰顯出來，意即聖多瑪斯·阿奎納所說的：「將默觀所得，與人分享。」道明會士們生活於人世間，應像天主的一面明鏡。

道明會士是一個聖善的靈魂

一位道明會士應是聖善的，除了天主之外，別無企望；他渴望認識天主、愛慕天主、侍奉天主、分享天主的永生，好能不斷地歌頌讚揚祂的聖名。對於一個忠貞於聖召的道明會士，在他的生命中所有的一切都是簡單明瞭的。他不會被可悲的景況所擊倒，更不會被錯綜複雜的情況所征服；他很清楚瞭解那唯一的範疇：「天主是唯一遠景；愛是唯一動機。」他的生活目標就是：「塑造一個完整的基督生活，其自然的結果是締造天主之城。」

在他面前其他所有事物都已褪色，因為除了天主之外沒有什麼值得注意。他實現了聖道明的理想：「只與天主交談，或只談論天主。(Cum Deo vel de Deo)」道明會的諸聖者都尊奉了這一神聖指南。天主曾告訴聖師加大利納·瑟納說：「我的女兒，只要妳思念我，為我而生活，我也將思念妳。」為基督努力工作了一生的聖多瑪斯·阿奎諾，在生命的末期所渴望的唯一報酬就是：「天主啊，除祢之外，我別無所求。(Nisi Te)」這也是每一個道明會士最基本的態度：擁有天主，就心滿意足了！

道明會士是一個熱愛聖母的靈魂

最後，道明會士的靈魂是一個熱愛聖母的靈魂。在會祖聖道明的一生中，時時依恃聖母而行事，在與聖母的親密友誼中獲得了精深的靈修境界。在聖母的不斷引導之下，會祖聖道明更新了教會使徒生活的方式，發動了無數信仰的鬥士進入世俗，為基督贏得了數以千萬計的人靈。道明會士也在教會內努力傳揚「玫瑰經的敬禮」，在修會的初期，人們稱

道明會士為「瑪利亞的會士」。每一位道明會士都渴望，無論在生時或是臨終時，手中都能拿著玫瑰經念珠相伴。救恩體系中的普遍規則是：一個靈魂越恭敬聖母，他就越熱心奉教。同樣地，我們可以斷言：一個道明會士越敬禮聖母，越能活出道明會的理想。

道明會士生活在天主的光明照耀下

因此道明會士的生活是一個在天主的光明照耀下的和諧的綜合。所有事物從信德出發，以天主的光榮為目的。愛將道明會士緊緊繫於天主，他們專為而生；他們的每一個行動與基督結合，藉著基督、偕同基督、在基督內，他們一心想著透過對天主不斷的敬拜和對人靈的拯救，永遠光榮天主。他們以手足之情的精神，生活在教會內，通過教會、並為了教會，渴望把因愛而獲得的真理與弟兄姊妹們分享。在道明會士的生活中，每一個事物都是一種亮光，一種隨愛而出現的亮光。它不斷反映出聖道明對一個驚奇於他有效率宣講能力的小會士所說的話：「孩子！我從愛德的書上所學到的，比在任何其他地方所學到的更多。愛德會教導一切。」救贖和啟發性的愛德是道明會士生活的關鍵，此愛不是「對智慧的愛」，而是「愛的智慧」。道明會士最熱愛的書籍是福音，因為，永生的聖言，透過福音書把一切奧秘傳達給我們了。

在同一聖神溫柔的感召之下，從那神聖之光，所有的美德都傳送到道明會士的心靈內。在這些美德之中，有三個燦爛地閃爍出信德的光輝：十字架、純潔和愛德。十字架使我們從俗世中超脫，純潔幫助我們擺脫天主以外人事物的困擾，愛德則讓我們定睛注目於天主，並垂憐眾生。童貞的純潔、聖師的純潔、殉道的愛德：這就是道明會理想的和諧綜合。

當人生的夜幕低垂，道明會士每天恭稱為「母后萬福」的童貞聖母將前來將所有忠誠的僕人聚集於她大能的庇蔭之下；因為這靈魂已被引進了永生，邁進真福及光榮的境界裡，就此為我們清除了信德的帳幔……藉著基督、偕同基督、在基督內和所有天使聖人，並在與聖神的合一中，道明會士歌頌頌揚天主聖父的光榮，直到萬世萬代。



甲年常年期第五主日光榮天父

讀經一：依撒意亞先知書58:6-10

答唱詠：聖詠111:4-9

讀經二：聖保祿宗徒致格林多人前書2:1-5 福音：聖瑪竇福音5:13-16

文／方濟會士 黃敏正副主教 圖／天主教主言傳教會

耶穌勸勉我們要光榮天父，天主全能全善、至公至義、慈悲無量，〈信經〉第一條：「我信全能的天主父，天地萬物的創造者。」造生萬有的天主理當受欽崇、受敬拜、受光榮。天主無形無相、超越萬有，因此，敬拜光榮天主應在對人的正義、聖潔和愛德的具體生活中實踐；不以人的「言論或智慧」，而以「被釘在十字架上的耶穌基督」來光榮天父；更具體來說，我們要以善言善行來光榮天父，因為行善就是發光，耶穌是「出自天主的天主，出自光明的光明，出自真天主的真天主。」〈信經〉

讀經一節錄《依撒意亞先知書》第三編的第三篇演說，論齋戒而不遵守法律毫無裨益。先知指責百姓在充軍期內所犯的罪過，他們外表上以齋戒和舉行禮儀來向上主表達虔誠崇敬，然而，他們的言行卻是勒索、吵鬧、爭訟、以惡拳擊人，不忠於上主的法律，因此先知指出他們的齋戒是徒勞無功的。先知積極的教導選民，如何使祈禱和齋戒得蒙上主悅納：

「⁶上主這樣說：我所要求的禁食是：解除那不公正的鎖鏈和軛的繩索，釋放受壓迫的人，破壞所有的軛；⁷把食物分給飢餓的人，把無地容身的貧窮人領到你家中，看見赤身露體的人給他衣服穿，不要輕視你的骨肉同胞。⁸若這樣，你的光明將要射出，有如黎明，你的創傷將會迅速地復原；你的救援要走在你前面，上主的光榮要作你的後盾。⁹那時，你如果呼喊，上主必要俯允；你如果哀求，上主必定答說：『我在這裡！』你如果從你們中間消除欺壓人、指責人、毀謗人的行為，¹⁰你如果把你的食糧施捨給飢餓的人，滿足貧窮人的心靈；那麼你的黑暗將變成光明，黑夜將成為白晝。」（依58）

禁食本是虔誠敬主的克苦行為，常被視為美好的善行。禁食在《聖經》上是一種自謙自卑的表示，是人在天主前「低頭」的意思（依58:5）。原本梅瑟的法律只有每年7月10日的「贖罪節」禁食1天（肋16:29，23:27，戶29:7，宗27:9），充軍之後才有每年4、5、7、10月各一天禁食，以哀悼聖殿遭受破壞（匝7:3,5，8:19），後來法利塞人每周一及周四禁食（路18:2），若翰的門徒也屢次禁食（路5:33）。禁食的動機很多：例如面對親友死亡的哀痛（撒下31:13，撒下1:12）、為求天主助佑（民20:26，編下20:3，艾4:16，加上3:47，加下13:12）、為求主免除痛苦（撒下12:15-17，詠35:13）、為求旅途平安（匝上8:21,23）、為明瞭天主的啟示（達9:3，10:2,3,13）、為作困難決策（宗13:2,3，14:22）、為求罪之赦及補贖（撒下7:6，列上21:12，岳1:14，2:12,13，納3:7-9）。然而天主更悅納禁食者要「解除不公正的鎖鏈」，也就是驅除違犯正義的罪惡；「解除軛的繩索」指的是剷除壓迫人的行為；「釋放受壓迫的人」，意指歸還向窮人所索取的當押（約22:6，出22:25,26）；「破壞所有的軛」，此「軛」象徵不義的審判和欺壓百姓惡行。接著，先知提出4件積極的慈善事工：要將糧食分給飢餓的人，要收留無家可歸的窮人，要將衣服贈與赤身露體的人，要對待他人如兄弟姊妹，因為所有的人都是一個天主所造的（約31:13-20,31,32，則18:7,16，申22:1-4）。如此行慈善事工的人，一方面其生命光輝燦爛，這是對創造他的天主的最高敬意，使天主受光榮；另一方面，他的祈禱「上主必要俯允」，「他的黑暗將變成光明」。

被「一道皓光」照射而歸化的保祿，最深刻徹悟光的奧秘，他在光中獲得了耶穌基督親自的啟示和派遣，使他成為光照外邦人的光明。保祿知道人性的一切會使人看不見天主的光明，他說道：「¹弟兄們，我從前到你們那裡去，並沒有用高深的言論或智慧，向



你們宣講天主的奧秘，²因為我曾決定，在你們當中不知道別的，只知道耶穌基督，被釘在十字架上的耶穌基督。³我在你們那裡的時候，又軟弱、又恐懼，而且戰兢不安。⁴我的言論和我宣講的福音，並不在於動聽的智慧言詞，而是依靠聖神和祂大能的明證，⁵使你們的信德不是憑人的智慧，而是憑天主的大能。」（格前2）

保祿說他來到格林多城，並非以一位能言善道的演說家或以一位聰敏的哲學家姿態來宣講，而是以天主使者的身分帶來天主的證言，一心宣傳被釘十字架的耶穌基督的福音，使天主的德能彰顯出來。保祿曾將基督整套的道理傳授給了他們（格前11:23-26，15:1-8），不過他宣講的中心要點是十字架的奧蹟。保祿來到格林多之前曾到過雅典，保祿為迎合希臘人的心理，就以自然神學的理論來闡明他的道理，給雅典人證明耶穌基督是光榮的主（宗17:18,22-31），然而效果不彰，因此保祿決定在格林多傳教時，不再以吸引人的論調來宣講了，而是直接宣講救贖的中心奧蹟。

保祿坦然地承認自己的「軟弱、恐懼、戰兢不安」，他自覺軟弱，可能他身體有些病痛（格後10:10，12:7-8）；他說自己恐懼，因為他見到格林多城的許多特殊境況，那是個腐敗不堪的城市，在此福傳怎會有成功的希望呢？後來天主在夜間藉著神視堅固了保祿的心，並且向他保證，在格林多城中有許多屬於主的人（宗18:9-10），保祿這才擺脫了猶疑不決的恐懼態度。正因為保祿自承軟弱無能，也因為他不以口才來說服格林多人，天主聖神才能自由地大顯威能，使奇蹟隨他的宣講而發生（格後12:12）。其中最大的奇蹟，就是許多格林多人由最可憐的罪惡中回頭歸主，獲得了真實的信仰（格前6:9-11），並且其中還有不少新回頭的信友獲得了各式各樣的特恩（格前12:1-11）。所以，格林多教友的信德完全來自天主的德能，完全是天主聖寵的化工。保祿真實地光榮了天主。

耶穌以4種東西來教導門徒們如何光榮天父：¹³耶穌對門徒們說：「你們是地上的鹽，鹽若失了味，怎麼使它再鹹呢？它便毫無用途，只好拋在外邊，任人踐踏罷了。¹⁴你們是世界的光，建在山上的城，是無法遮蓋的。¹⁵人點了燈，不會放在斗底下，而是放在燈台上，照耀全屋的人。¹⁶照樣，你們的光也應當在人面前照耀，使他們看見你們的好行為，光榮你們天

上的父。」（瑪5）

地鹽、世光、山城、檯燈這四樣皆為日常可見的東西。第一，關於鹽巴，一般以調味及防腐的功能來解釋其用途，然而教會聖師聖文德樞機主教（St. Bonaventure 1221~1274），將鹽巴解釋為「智慧」，特別是分辨萬事萬物的智慧。耶穌特別指稱門徒們「你們是地上的鹽」，「地上」意指天主所造的大地萬有，樣樣都好，然而必須有慎思明辨之德，方能恰如其分的善用世物。聖文德說：「沒有慎思明辨（鹽），任何聖德的善表將無裨於他人，猶如缺乏鹽的食物，是乏味的。肋未紀二章13節：『凡你獻的祭品，都應加上鹽。』你們的獻禮應當合乎理性，若你獻祭獻得好，而不善加區分，便犯了罪。意思是說，只是行善不夠，還須對如何、何時、何地及何故行善，加以慎思明辨。」第二，「世界的光」係指太陽，那是世界上最明亮之光。第三，關於「建在山上的城」，由於巴力斯坦地區極少平原，不是曠野就是山丘，可用來耕種的土地不多，因此房子常是蓋在不能耕作的山上；另外，城樓蓋在山上高處，也有考量安全防禦的功能。第四，「放在燈台上」的檯燈，點燈不可「放在斗底下」，「斗」是當時存放乾糧的器皿名稱，此處泛指任何器具。將燈點著後，決不會將燈藏匿起來；相反地，點燃的燈應放置高處，使其亮光照射屋內各角落。以上四樣東西：「鹽、光、城、燈」的共通之處是「利他性」的，象徵完全不為自我，只為他人益處的善行。

我們身為天主子女，自應盡力光榮天父；要光榮天父並不需要為天主做任何事工，只要行善，因為行善等於發光，依撒意亞先知也說：「你的光明將要射出」。以善行放射生命之光就是光榮天主，因為天主是光。最後，讓我們勉勵三點：第一，遵照依撒意亞先知的勸勉，在齋戒禁食之上更著重正義與慈善事工，好使祈禱蒙主應允，使「黑暗變成光明」。第二，勿以自認為的「高深言論或智慧」遮蓋了天父的光榮，反應效法保祿的善表，「依靠聖神的大能」，只宣講「被釘在十字架上的耶穌基督」，如此才能完全光榮天父。第三，接受耶穌的教導，肯定我們自己就是「地鹽、世光、山城、檯燈」，我們的善行應該如光一樣「照耀全屋的人」，亦即讓所有的人都知曉我們在行善工；真實的愛德善行絕對不會引人驕傲，只會「光榮天上的父」，這是耶穌基督千真萬確的教導。



甲年常年期第六主日 屬神智慧

讀經一：德訓篇15:16-21

答唱詠：聖詠118:1-2, 4-5, 17-18, 33-34

讀經二：聖保祿宗徒致格林多人前書2:6-10

福音：聖瑪竇福音5:17-37

■文/方濟會士 黃敏正副主教

智慧的術語名詞有許多，舉凡理智、智識、認識、明智、聰明、見識、通達、計謀、計畫、機制等皆是。智慧的希臘文為Sophia（中文音譯為：蘇菲亞），拉丁文為Sapientia。《聖經》強調智慧是天主的恩賜（約32:6-10），天主聖神把智慧賜予智者（約32:19-22），天主的啟示是最高的智慧，梅瑟的法律和其他《聖經》書籍是智慧的寶藏。智慧屬於天主，人只能由天主蒙受智慧。

聖保祿宗徒將智慧區分為「屬於這世界的智慧」和「天主奧秘的智慧」兩種，前者為虛妄的人性智慧，後者為高超的屬神智慧。同樣，保祿將信友分成兩等：下等指那些信德薄弱的信友，有如「嬰孩」還需吃奶（格前3:2，希5:12），他們又稱為「屬血肉的人」（格前2:14，3:1）；上等者指那些在信德上站穩的「成熟」信友，他們稱為「屬神的人」，他們能夠在聖神的指引下生活行事（格前2:13，3:1，14；20）。保祿說：「⁶我們對信心成熟的人也講智慧，但不是屬於這世界的智慧，也不是那些快要沒落的世界統治者的智慧；⁷我們所講的是那隱藏的，天主奧秘的智慧，就是天主在萬世之前，就預定了要使我們獲得光榮的智慧；⁸世上的統治者沒有一個懂得這智慧的，如果他們懂得了，決不會把光榮的主釘在十字架上。⁹正如經上這樣記載：『天主為愛祂的人所準備的，是眼睛所未曾見過，耳朵所未曾聽過，人心所未曾想到的。』¹⁰可是天主藉著聖神將這一切啟示給我們了，因為聖神洞悉一切，連天主深奧的事也洞悉無遺。」（格前2）

「屬神的人」擁有「隱藏的天主奧秘的智慧」，那是天主用以拯救世界的隱密計畫（羅11:33-36，弗3:10，哥2:2-3）。天主的智慧完全彰顯在耶穌基督身上（格前1:30，弗1:9-14，3:9-13，弟前3:16），但是對於世界而言，天主的救恩計畫是隱密的，因為「世上的統治者」，即猶太人的領袖和羅馬政權的首長，被「這世界的元首」魔鬼所掌控，無法明瞭基督降生救贖的奧蹟，反而「把光榮的主釘在十字架上」。天主以自己的智慧，賴基督的死亡，為信仰祂的人預備了高尚的恩賜，這恩賜遠超過人的一切經驗和願望，保祿在第9節引用了依撒意亞先知的話（依52:15，64:3）來表達。信友們能擁有屬神的智慧是因聖神的啟示光照，「聖神洞悉天主深奧的事」，賞給信友聖神七恩，特別是「上智、明達和超見」。

《德訓篇》在希臘拉丁教父時代稱之為「息辣之子耶穌的諸德智訓」（Sophia Panaretos Iesu filii Sirach），勸勉世人要以「上主的智慧」面對「生死善惡」做抉擇，讀經一如下：「¹⁶假使你願意，就能遵守上主的誠命；成為一個忠信的人，這完全出於你自願。¹⁷上主在你面前放置了火和水，你可任意伸手選取；¹⁸生死善惡，都擺在人的面前；人願意哪樣，就賜給他哪樣。¹⁹因為上主的智慧是廣大的，是強有力的，不斷察看萬物。²⁰祂的眼睛注視敬畏祂的人，祂洞悉人的一切行為。²¹祂從未吩咐人作惡，從未准許人犯罪。」（德15）

天主將智慧賞賜給一切渴求的人（箴1:20-23，2:6，詠32:8，德1:9-10），那些天主所喜愛的人（訓2:26）和聖善的靈魂（智7:27）都獲得智慧，如《德訓篇》15:1所言：「凡敬畏上主的必行善；凡謹守法律的，必獲得智慧。」天主不但賞賜智慧，也賜給人自由意志，讓人面對形形色色的現世事物時，能自由選擇行善或作惡、追求生命或走向死亡。天主「從未吩咐人作惡，從未准許人犯罪。」然而，人若不善用屬神的真智慧

來修德行善，則屬世的智慧將因為人遭受自傲固執、無知愚妄、貪慾偏情、仇恨封閉等的掌控，而不自由的犯罪作惡。

天主智慧的導師耶穌基督，猶如一位天國的立法者，教導百姓成全的法律。祂在山中聖訓揭示「真福八端」及行善發光的教導之後，以屬神的智慧指出新法律成全舊法律如下：「¹⁷耶穌對門徒們說：你們不要以為我來是要廢除法律或先知；我來不是要廢除，而是要成全。¹⁸我實在告訴你們：即使天地都過去，法律的一撇或一劃也決不會過去，全部都要成就。¹⁹所以，誰若廢除誡命中最小的一條，也這樣教訓人，他在天國裡要稱為最小的；但是誰若遵守了，也這樣教訓人，他在天國裡要稱為偉大的。²⁰我告訴你們：你們的義德若不勝過經師和法利塞人的義德，決進不了天國。」（瑪5）

耶穌口中的「法律或先知」，意指全部《舊約》和猶太民族自古以來遵守的誠命和禮規。「法律」一詞的希伯來文為「托拉」（Torah），亦即「梅瑟五書」，《聖詠》119篇記載許多「法律」的代名詞：道路、行徑、命令、章程、誠律、判詞、規矩、諭旨、法度、誠命、綸音等。至於「先知」的希伯來文為「納彼」（Nabi），指所有其他的《舊約經書》；根據出4:10-17、7:1-2、亞3:3-8等處經文，「先知」意指「發言者」或「代言人」，與希臘文Prophetes的原意相吻合，因此「先知」最好的意義是「天主的代言人」。先知應忠實地、勇敢地向他人宣達天主的旨意，先知是屬於天主的人，奉天主之名和權威發言，引導一切人，特別是以色列選民、盟約子民，歸依天主。

耶穌身為默西亞，祂不是來廢除《舊約》，而是來成全，使之臻於完美，更符合天主的真理；耶穌決不是來教導人不遵守法律，相反地，「義德」指徹底恪守法律者。在《舊約》裡通稱那些熱心遵守法律者為義人，在《新約》裡也稱遵守法律、奉行天主旨意者為義人（瑪13:43，谷6:20，宗10:34）。耶穌要求門徒們的義德應超過經師及法利塞人的義德，意指門徒們不應著重外表的作為，不求人的誇讚（瑪5:20，6:2,5），而應留意動機的純正，要出於真心，基於愛天主的愛。

《舊約》的法律包括教條、教規和教禮三部分：耶穌藉著以後的啟示，補充了教條部分；藉著法律的真正解說及新誠命，補充了教規部分；最後以聖事代替預像，補充了教禮部分（羅10:4，迦3:24，哥2:17，希10:1）。自21節開始，耶穌舉出6個例子來解說教規部分要達到成全的屬神智慧。本主日福音僅節錄前4個例子。舉例時耶穌以「你們一向聽過對古人說……我卻對你們說……」的格式，「一向聽過」指在會堂內所聽過的法律的講解；「古人」指舊約時代的以色列民。

第1個例子：「不可殺人！」（出20:13，申5:17）：「²¹你們一向聽過對古人說：『不可殺人！』誰若殺了人，應受裁判。²²我卻對你們說：凡向弟兄發怒的，就要受裁判；誰若說弟兄是『白癡』，就要受議會的裁判；誰若說弟兄是『瘋癲』，就要受地獄烈火的罰。²³所以，你們到祭壇前獻禮物的時候，若是在那裡想起有弟兄對你不滿，²⁴就該把你的禮物留在祭壇前，先去與弟兄和好，然後再來獻禮物。²⁵趁你和反對你的人還在路上的時候，趕快與他和解，免得他把你交給法官，法官交給役警，把你關在監獄裡。²⁶我實在告訴你：除非你還清最後的一文錢，決不能從那裡出來。」（瑪5）殺人係外在的犯行，耶穌



強調內在的憤怒、批評、咒罵才是殺人的罪根。耶穌提出兩個積極的勸言，一是「與弟兄和好」，這比舉行祭獻更重要；一是「與他人和解」，爭端常起因於金錢，因此耶穌說：「還清最後一文錢」。

第2個例子：「不可姦淫！」（出20:14，申5:17,18）：「²⁷你們一向聽過說：『不可姦淫！』²⁸我卻對你們說：凡注視婦女，而貪戀她的，他在心裡已經姦淫了她。²⁹若是你的右眼使你犯罪，把它剝出來扔掉，因為你喪失一個肢體，比全身投入地獄，為你更好；³⁰若是你的右手使你犯罪，砍下它來扔掉，因為你喪失一個肢體，比全身投入地獄，為你更好。」（瑪5）姦淫罪行根源於心裡不潔的非分貪慾，因此耶穌舉出右眼和右手引人犯罪的比喻，勸勉人應克制和謹守五官，好能戒避不貞潔的罪惡。在瑪18:8-9也記載耶穌講了眼與手的同樣比喻。

第3個例子：「寫立休書」（申24:1-4）：「³¹法律上又說過：『誰若休妻，就該給她一張休書。』³²我卻給你們說：若不是為犯姦的緣故休妻，便是促使她犯姦淫；誰若是娶被休的婦人，也是犯姦淫。」（瑪5）耶穌宣布了婚約不可解除的特性，此處「犯姦的緣故」與瑪19:9「除非因為姘居」意義相同，亦即如果有人的婚姻屬於不合法的姘居，就應寫立休書而分離，否則不可休妻。

第4個例子：「不可發虛誓！」（肋19:12）、「要實踐誓願！」（戶30:3，申23:22）：「³³你們又一向聽過對古人說：『不可發虛誓！向上主所許的誓願都要實踐！』³⁴我卻對你們說：總不可發誓：不可指天發誓，因為天是天主的寶座；³⁵不可指地發誓，因為地是祂的腳凳；不可指耶路撒冷發誓，因為它是偉大君王的城市；³⁶也不可指你的頭髮發誓，因為你不能使一根頭髮變白或變黑。³⁷你們說話要這樣：是就說是，非就說非；如果再多說，便是出於邪惡。」（瑪5）原本向上主宣誓誓願並非罪過，耶穌並不禁止人向天主發誓（羅1:9，格後1:23，默16:6），然而猶太人在發誓願時，刻意迴避天主的名字，改以「天、地、耶路撒冷、頭」來發誓，因此遭到耶穌的責斥；耶穌指出「天是天主的寶座」、「地是天主的腳凳」（依66:1），「耶路撒冷是偉大君王的城市」（詠48:3，匝9:9），「頭」是人的生命之首，是天主造的，屬於天主。因此，耶穌是在禁止人濫用誓願，特別不應向天主發虛誓。

答唱詠對經：「遵行約法，全心尋求上主的人，真是有福！」欲成為有福的人應常祈求聖神，惠賜屬神的智慧，那是「天主奧秘的智慧」、「光榮的智慧」。在屬神智慧的引導下擇善棄惡，追求生命。此外，更應多讀聖言，由耶穌的教導汲取屬神的智慧，走入內心，度成全的生活。



教宗全球祈禱網絡

台灣



二月總意向：為接納受苦者

願所有受苦者，尤其是窮人、難民和社會邊緣人，都能在我們的團體中找到接納與安慰。

文／教宗方濟各（取材自2016年4月16日赴希臘萊斯沃斯島莫里亞難民營探訪難民講話） 圖／祈禱福傳會（祈禱宗會）

今天我想和你們在一起，我想告訴你們，你們並不孤單。在過去幾個星期和幾個月內，你們為了尋找更美好的生活而忍受了許多苦難。你們許多人被迫逃離戰亂和迫害，尤其是為了你們的孩子們，你們的幼小者。你們為了家人，付出了巨大的犧牲。你很清楚拋下所珍視的一切之苦痛，而且不知道未來將發生什麼——也許這是最困難的部分。其他很多像你一樣的人們，也在營地或城鎮裡，等待，希望在這個大陸上建立新生活。我和我的弟兄，君士坦丁堡宗主教巴爾多祿茂和雅典及全希臘東正教總主教希羅尼穆斯來到這裡，就只為了和你們在一起，傾聽你們的故事。我們來此是為讓世界注意到這嚴重的人道危機，並懇求此危機的解決方法。作為有信仰的人，我們希望來為你們發聲，我們希望世界能注意到這些悲劇與真正迫切的需要，以一種符合我們共同人性的方式作出回應。

上主創造人類成為一個大家庭；當我們的弟兄姊妹受苦難時，我們都會受到影響。我們從經驗中得知，有些人很輕易忽略別人的痛苦，甚至因他們的脆弱而剝削，但我們也知道這些危機能帶出我們人性中的美好。從你們自身和接納你們的希臘人民身上就可看到，他們在自

己的困難中仍慷慨地回應你們的需求。你們也曾在許多人的身上看到過，特別是那些自歐洲和世界各地前來幫助你們的年輕人。沒錯，仍有許多需求需要被滿足！但讓我們感謝上主，在我們的痛苦中，祂從不離棄我們，總是有人會伸出援手來幫助我們。

今天我在這裡要跟你們說：不要失去希望！我們可以給予彼此的最佳禮物是愛：寬仁的眼神、隨時準備好去傾聽與了解、鼓勵的話語以及祈禱。願你們能彼此分享這份禮物。我們基督徒喜歡講述「慈善的撒瑪黎雅人」故事，一個外邦人看到有需要的人，便停下腳步前去幫助他。對於我們來說，它是一個關於上主的仁慈的故事，上主的仁慈是為每個人的，因為上主是全然仁慈的。這同時也是個召喚，去向那些有需要的人顯示同樣的仁慈。願我們在這個大陸上的所有弟兄姊妹，都能像慈善的撒瑪黎雅人，以友愛、團結和尊重人類尊嚴的精神，前來幫助你們。

親愛的弟兄姊妹，願天主保佑你們，以特別的方式，祝福你們的孩童，老人和所有身心受苦的人！我熱情地擁抱你們所有的人。我懇求天主賜與你們和那些陪伴你們的人力量與平安。

光啟社最新免費APP 歡迎愛用

想跟教宗方濟各一起祈禱嗎？想隨時看看光啟社最新影音節目嗎？

光啟社最新免費APP，只要在Google Play或是APP Store，輸入「光啟社」三字就可以免費下載！

主頁有光啟社最新影音節目如《Oh My God，哈囉！教宗》，《靴子裡的大世界》，《每日讀經》及光啟社其他經典節目及「無我服務獎30」得獎者精彩故事。也可以連接到天主教祈禱福傳會的「教宗全球祈禱網絡」，內容有：

- + 目前的祈禱：每一天早、中、晚會更新一次，配合教宗每月祈禱意向，提供早、中、晚簡短的祈禱文，一起祈禱的人數會即時顯示在左上角。過期的祈禱文會在隔天自動分類到「每天的祈禱」。
+ 教宗意向：這裡有教宗方濟各當月祈禱總意向及福傳意向。例如，現在可讀到2017年1月及2016年每月的祈禱總意向及福傳意向。
+ 每天的祈禱：可以閱讀過去3星期教宗的祈禱文。
+ 奉獻頌：每日奉獻頌是每日最核心的祈禱，讓新的一天由此祈禱開始！
+ 如何祈禱：為了能更接近耶穌，與天主相聚，每天至少3次祈禱。早晨以奉獻新的一天給天主為開始，上午及下午找出時間默想一到數次天主聖言，晚上臨睡前做好一天的省察祈禱。

祈禱福傳會（祈禱宗會）

主任：徐森義神父
地址：10089 台北市辛亥路一段22號
電話：02-2365-4205#262 傳真：02-2365-3142
EMAIL: twapostleship@yahoo.com.tw
網址：www.apostleshipofprayer.tw
FB：www.facebook.com/apintw.tw
歡迎捐助祈禱福傳會之發展經費
郵政劃撥帳號：50083717
戶名：財團法人天主教耶穌會祈禱福傳會
祈禱福傳會與聖體生活團
所有相關資訊及活動訊息
請上http://www.apostleshipofprayer.tw查詢



若望之家避靜院 一周避靜活動

時間：1月29日（日）20:00~2月3日（五）18:00
地點：若望之家避靜院（新北市三峽區中園街119號）
詳洽：02-2671-1964

台南心潔靈修中心 升級吧！划向水深處

時間：1月30日（一）09:00~17:00
對象：牧者、教會同工、一切願意付時間親近主的人。
地點：心潔靈修中心（台南市北區北園街87巷64號）
網址：http://www.beiclass.com/rid=193a24f581ac6ffed59f
詳洽：06-274-0126轉265

洛雷托聖母之家朝聖地 春節祈福、賀年

時間：2月1日（三）09:30~11:00 靈修講座、祈福彌撒
地點：洛雷托聖母之加朝聖地（苗栗縣頭屋鄉中正街20號）
詳洽：037-253-514 傳真：037-255-102

四腳亭露德聖母朝聖地活動

因應國際病患日，本日特舉行病人傳油活動
時間：2月4日（六）09:00明供聖體、和好聖事
10:00朝聖彌撒
地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號）
詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

慶祝瑪利尤震神父列真福品後首瞻禮日

時間：2月4日（六）14:30
地點：新竹加爾默羅聖母堂（新竹市東南街52巷26號）
詳洽：03-561-3876

小磐石 保祿獄中書信詮釋讀經班招生

教材：保祿獄中書信詮釋（含習作）光啟出版社
聖家堂班時間：2月8日~6月28日 每周三 14:30~16:30
地點：台北市聖家堂（台北市新生南路二段50號）
詳洽：0918-249-293邱美宜
北投堂班時間：2月13日~7月3日 每周二 14:30~16:30
地點：北投聖高隆邦天主堂（台北市大業路695號）
詳洽：0932-202-260劉鍾秀
延吉街班時間：2月9日~6月29日 每周四10:00~12:00
地點：台北市聖母顯靈聖牌堂（台北市延吉街254號）
詳洽：0987-192-230胡台玲

2017天主是愛 在聖神內祈禱生活營

時間：2月9日（四）18:30~12日（日）13:00
指導神師：吳伯仁神父、李素貞修女、林作舟神父
地點：那匝肋靈修中心（新竹市高峰路111號）
詳洽：0936-095-345陳曉涵、0917-766-891李宛真

潘齊家弟兄信仰講座 主題：聖母

天主之母，卒世童貞，無染原罪，蒙日升天
時間：2月11日（六）09:00~17:00
地點：淡水法蒂瑪天主堂（新北市淡水區中山路139號）
詳洽：0983-707-090羅貞德

活力家庭 活出愛的喜樂

家庭牧福計畫介紹、尋寶遊戲、歡樂吃元宵
時間：2月11日（六）10:00~13:00
地點：新店大坪林聖三堂（新北市新店區寶安街26號）
詳洽：02-2737-2555

病患之友會第25屆世界病患日祈福活動

時間：2月11日（六）09:00~14:30
地點：新竹湖口仁慈醫院（新竹縣湖口鄉忠孝路29號）
詳洽：03-599-3500轉2328張美蓮組長；0915-818-376謝天龍弟兄

「心靈朝向天主之旅」生活靈修日

帶領神師：加爾默羅會士 葉元良神父
時間：2月11日起 每月的第二周六 09:30~16:00
地點：台灣天主教安老院（新北市八里區中山路1段33號）
詳洽：02-2610-2034洪修女
E-mail: lsptw106@gmail.com

2017台北總教區聯合甄選禮

行前說明會 對象：慕道班負責人
時間：2月16日（四）19:00~21:00
地點：台北市聖家堂B101室（台北市新生南路二段50號）
甄選禮時間：3月5日（日）13:00報到、解說
14:00禮儀開始
地點：台北市聖家堂（台北市新生南路二段50號）
詳洽：02-2737-2555牧靈福傳處

2017「風中傳愛」台南講習會

主題：我們的心靈要因祂而喜樂歡唱（詠33:21）
主領/主講：疏效平弟兄
時間：2月18日（六）08:30~19日（日）17:00
地點：大學東寧社區活動中心（台南市林森路2段252號）
詳洽：0925-252-718李雅慧 E-mail: lyh590@gmail.com

聖本篤修道生活體驗營 來看看吧！

時間：2月24日（五）19:00~26日（日）15:30
報名截止：2月18日
地點：淡水聖本篤修道院（新北市淡水區學府路34巷10號）
詳洽：0934-057-076蔡慕慈修女
0905-665-958徐路加修士
E-mail: benedictchinese@gmail.com
docility1123@gmail.com

2017兒童信仰教育的雙向旅程

台北場時間：2月25日（六）09:30~26日（日）16:30
地點：台北總主教公署（台北市樂利路94號）
詳洽：02-2737-2555 E-mail: peo.tpe@gmail.com
新竹場時間：2月27日（一）09:30~28日（二）16:30
地點：新竹區教育學院（新竹市中正路186巷16號）
詳洽：03-525-4198#283劉惠欣
高雄場時間：3月4日（六）09:30~5日（日）16:30
地點：道明中學文藻樓（高雄市苓雅區建國一路354號）
詳洽：07-282-8245、0918-233-311黃偉民
報名網址：https://goo.gl/sUK2BU

鮑思高天主堂50周年金慶音樂會

時間：2月25日（六）19:30~21:00
地點：鮑思高天主堂（台北市民生東路3段123號）
詳洽：02-2715-5287

依納爵三十天神操

首要條件：須有8天避靜經驗，並經過面談者
申請截止：2月2日
帶領者：方進德神父暨台北依納爵靈修中心輔導團隊
時間：7月12日（三）~8月13日（日）
地點：彰化靜山靈修中心（彰化市大埔路2巷1弄40號）
詳洽：02-2364-6400 E-mail: twignatian@yahoo.com.tw



▲張啟可在音樂會上，欣喜地導聆自己的數位音樂創作樂曲，讓聆賞者更易產生共鳴。

認識張啟可是在台北總教區教理推廣中心每年舉辦的兒童青少年信仰生活營，那時，他還在讀淡江大學運輸科學研究所，卻在忙碌中來回趕赴營隊服務，多彩多姿的夏令營活動安排中，無論是莊嚴的彌撒聖樂服務，或是寧馨的祈禱，或是熱鬧的聖歌比賽，都少不了他的優美琴音，而活動中常唱他填詞譜曲的敬拜讚美詩歌，更吸引了一票「孩子鐵粉」，我的外甥姜毓小四時學了啟可哥哥的歌，到現在大一了還愛唱，啟可的創作能量及音樂魅力，的確不可限量。

天主給了啟可豐厚的音樂塔冷通，是一種莫大恩寵，可喜的是，並非音樂系畢業的他卻一直以音樂福傳為畢生志向；國三開聖體，高中領聖振，大學就做司琴服務，大四音樂創作；他寫的歌極少坊間流行的男歡女愛或「為賦新詞強說愁」，而是對於天主的讚美，對福音的傳揚，對生活的啟思，對信仰的分享，他清新正向的心聲，搭配上輕柔旋律，迸跳出一首首讓人朗朗上口的雙倍祈禱。這些年，他幾乎每年都發表音樂分享會，場場擠爆了台北教友友誼中心，他的創作音還在「光明之子」所辦的營隊中歡喜傳唱，帶領還不認識天主的年輕人在歌曲中領受「天主是愛」，他的音樂福傳極有果效，那不僅是數算「量」的積累，更是厚植了「質」的精進，不負父母培育，也不負天主揀選。

我特別感動的，是他的謙遜與肯付出，他願意花時間從不間斷地為堂區司琴；他願意花精力策畫參與營隊活動，凝聚青年們的心；他願意花心思不斷

音樂福傳的腳步多麼美麗！

■文·圖/姜捷



▲張啟可弟兄每主日彌撒在各堂區的司琴服務，長年以來從不間斷。



▲張啟可在輔大藝術學院舉行的數位音樂創作學位音樂會，張媽媽（右三）及鼓勵他音樂福傳的修女及教友們齊來道賀。

創作，將天主的愛傳給人；他願意在工作多年後重返校園，再攻讀音樂領域更上層樓的進修，即便是婚後責任加重，一邊工作賺錢養家，一邊投注於繁重的課業，他還是保持著信仰，保持著音樂福傳源源不絕的創作，參與大大小小的音樂服事，參與教理推廣中心的「家庭日」系列活動，因為他深知，家，是成聖最初的搖籃。

去年聖誕節前夕，我與許多愛樂朋友去欣賞了他在輔大藝術學院所舉行的「數位音樂創作學位音樂會」，這次，不是他拿著麥克風高歌，也不是他靜坐在鋼琴著演奏，而是8位極具專業水準的室內樂團，在專業指揮林詠珍帶領下，來演奏他不同曲風的各類型創作；在啟可每一階段的導聆下，我們欣賞激越昂揚的〈暴風夜雨〉，喜樂溫暖

的〈一粒種子〉，深刻細膩的〈回憶〉，還有為動畫或遊戲配樂的組曲等，讓我們飽享耳福，驚嘆不已！而壓軸的《聖國柏 (Maximilian Kolbe)》更以大調磅礴有力地呈現了國柏神父在奧斯維辛集中營中甘願為基督受苦，為獄友捨命的偉大愛情，啟可以音樂詮釋那愛，沒有悲傷淒愴，卻是果決勇敢，自由暢達，深刻入心，許多聆賞者都不由自主地流下淚來，這就是音樂福傳的動人力量！

在久久不歇的掌聲中，啟可微笑鞠躬，為聽候指導教授的講評而邁步回座，我們看到他那每一步的堅定與自信，一如他早已融會在生活與音樂中的信仰，見證了聖保祿宗徒的話：「傳佈福音者的腳步是多麼美麗啊！」

把生活與信仰的感動融進音樂

■文/張啟可（輔大音樂研究所碩士生） 圖/台北總教區教理推廣中心

我從很小的時候，大約才4歲或5歲吧！就開始碰觸音樂，那時覺得「音樂」真的很恐怖，回想小時候的記憶，每天寫完功課就開始練鋼琴，一路練到睡覺，周末更慘，除了吃飯就是練琴，從早上一路練到晚上，等學了長笛之後，就開始惡夢Part 2，因為需再花其他的時間開始練長笛，因此，小時候對於音樂，真的充滿恐懼與排斥。之後某一天，讀到貝多芬的故事，得知貝多芬在兒時曾一度對音樂練習很排斥，看到這個故事後，心情釋懷了許多，原來我還是一個正常的人。

念書以後曾有一段時間遠離了音樂，只是在讀書閒暇之餘，用音樂來略為緩解，直到大一，我的本堂希望我能為堂區作司琴服務，但是當時我和很多學古典音樂的人一樣，不會配件奏、不會看簡譜，因此對於司琴這件事我很擔心；記得曾有一次我司琴服

務後，聖詠團指揮老師還對我說：「你真的不太會彈琴喔！」我很感謝教會給我一次又一次司琴的機會，在這個過程中，我開始對配件奏、看簡譜、轉調等逐漸熟悉，並於大四那年開始自己創作音樂，將自己對於生活與信仰的感動融進音樂中。這樣過程的發展，我發現我骨子裡對於音樂充滿了熱情，而非兒時的排斥與恐懼，並深深期望能把音樂當成工作，來走我的人生。

在音樂創作過程中，我逐漸發現自己碰到瓶頸，在思考如何突破的過程中，我發現重新走回校園，重新有系統地去學習音樂，是一個最好的方式。因此，2013年我毅然決定要考音樂研究所，並鎖定報考理論作曲、數位音樂這兩項主修，從2013年的5月一直到2014年的2月，我一邊工作，一邊跟著老師學習和聲學、鍵盤和聲、音樂分析等科目，在那段時間我幾乎變得非常忙碌，因為老師為了讓我在短時間內有較高的成效，幾乎每週上課都會派給我很多的作業與練習，所以我當時需一邊工作，一邊上課，並一邊完成這些作業與練習。感謝天主，雖然我只花了這樣極短的時間，但是卻讓我考上了當時我報名的所有學校，在綜合權衡下，我最後決定去讀輔仁大學



▲左起：張啟可的爸媽及妻子許慧琪一起參加台北總教區教理推廣中心舉辦的「家庭信仰生活日」系列活動，與阮皇章神父合影。
▲張啟可、邱品瑄兩位青年，從學童就參加信仰生活營，現在擔任「家庭信仰生活日系列活動」的服務志工，感謝在主愛內的成長。



音樂研究所，主修數位音樂。

在校園學習的過程中，我感謝我的指導教授謝宗翰老師，因為我是一邊工作，一邊讀書，因此我能夠與指導教授討論的時間只有假日與晚上，但是老師卻願意配合，犧牲自己的時間幫我看作品，此外，亦提供相關機會，讓我為一些數媒系學生的畢業製作進行配樂，並相關作品已於2016年參展於新一代設計展。另外，也感謝天主教台北總教區教理推廣中心的高樂祈修女與王佩臻修女，修女們提供了修會所製作的聖人介紹影片《聖國柏》，讓我進行配樂工作，這使我的畢業製作有了福傳的元素。

2016年12月24日，是我在輔仁大學音樂所的學位音樂會，共計呈現45分鐘的原創作品，包括動畫配樂、遊戲配樂、鋼琴獨奏作品、福音動畫配樂等，這些所有的成果，要感謝天主，要感謝包括我父母、我內人、老師們，以及很多很多曾經給予我協助的人，因為沒有你們，我不會走到這一步，更不會有這個學位音樂會，期許未來音樂不僅是我生活上的寄託，更是幫助我傳揚天主福音的重要信號。



▲指揮林詠珍帶領室內樂團，精湛演出張啟可的音樂創作。（姜捷攝影）



讀者閱報迴響

台灣真的很需要更多理性、多元的對話!

■文·圖片提供/蔣玉華(星沙基金會生命倫理研究員)



在聖誕慶期，拜讀了《天主教周報》第421期第3版勵馨基金會執行長紀惠容女士的主筆室文章〈台灣需要更多理性、多元的對話〉一文，深有感觸；在此，我提出個人淺見作為回應，盼教會內弟兄姊妹們一起來思考。

同婚法案的來龍去脈

最早於2012年，立法委員尤美女就提出同性婚姻《民法》修正草案，也排定公聽會，然而，她在《有話好說》節目中親口說道，當年公聽會全為正方代表，並無反方立場者出席。2014年又排入議程，亦未能如願通過。

2016年新國會組成，挾民進黨國會過半之優勢，她11月8日再次提案，並計畫9天強行過關，沒有公聽會，沒有影響評估，僅需司法法制委員會5位委員贊同即可初審通過，造成社會上很大的反彈。

她主張直接審查的理由是：以前辦過好幾次公聽會，社會對話已經夠了。豈不矛盾？沒有反方出席的公聽會能稱為對話嗎？更何況該同婚《民法》修正案現在約九成的民眾表態，諸多民調都顯示正反方各佔五五波的情勢下（見2016.11.29《新聞深喉嚨》節目），難道不應該充分溝通，尋求共識？連民進黨黃偉哲立委都說自己黨團內部討論不足？真令人匪夷所思。

11月17日草案進入實質審查，因遭反對團體包圍立法院抗爭而不得不匆促協商做出結論：1.同意召開兩場公聽會；2.草案在會期結束前，委員會要完成審竣，審議過程不得杯葛。平心而論，這麼重大的議題，區區兩場公聽會夠嗎？政府不應作影響評估嗎？果不其然，公聽會結束，並未針對正反兩方的歧見作進一步的辯論和對話，異議未解。

12月26日尤美女擔任該委員會召委，排審同婚法案，漠視反對聲浪，草率通過初審，轉交立法院院會朝野協商。當日是周一，約2萬人上班請假前來參加陳情活動，希望爭取公平對話的機會，但發現動員警力之多，感受到政府急於一讀通過的決心。

「讓社會陷入撕裂狀態」的是誰？是我們的政府，是少數急功好利、不顧程序正義的立委，不是嗎？怎麼會暗示是反對團體的責任？我們希望有識者都能用平心與理性來看待這事件。

釐清一些觀念

BBC稱亞洲對同志最友善的國家就是台灣，而台灣可以選擇有界限的友善

每年全亞洲最盛大的同志遊行在台灣舉行。《民法》1123條已承認同性伴侶可獲得家屬般的地位。現在已有10個縣市開放同性伴侶註記，公開承認同性伴侶的類婚姻關係，當然同志已公開舉行婚禮與喜宴，這些在媒體上是看得到的新聞。醫療法也早已開放，讓同性伴侶探視、病情告知與簽署手術同意書等。

但在這個時候，到了這個階段，友善的台灣人民就不能有分辨的能力嗎？有為數眾多的人民站出來反對同婚《民法》修正案時，形容這些人是「不理性的想像，莫須有的恐懼，到處傳遞」，此言與作者勸說的「面對不同價值，如何學習尊重」，看來是相互抵觸的。

反方不是反對同性戀者，而是反對同性婚姻納入民法

媒體稱反對同婚《民法》修正案的團體為「反同婚團體」，其實這樣的稱呼易造成誤解。在反方團體中，大多數的人一樣懷有台灣人的友善，對同性戀朋友亦然。反方「除了少部分激進人士反對同性戀之外，絕大多數人所反對的其實是同性婚姻入法，並不是反同性戀，理解其間的區別非常重要。」社論〈同性婚姻合法化操之過急了！〉

該團體主張的是：不可變動《民法》972這一條，原因正如法務部長邱太三所說：「法務部計算過《民法》中採用「夫妻」、「父母」用語之法律共有112種，涉及條文356條，必須要審慎評估其衝擊影響，以及修正之必要。」這些法條的實踐面上不僅對社會各層面有所衝擊，還會造成很大的財政負擔，例如全民換發身分證等。為保障同志則可訂立專法或法務部長所提的同性伴侶法；政府若還執意要動《民法》，應當交付公投，全民決定。

當然，我們還需要考慮更重要的一點，如Katy Faust所說的：「政府是不能只簡單地考慮到成人的愛情，政府要考慮兒童，修改婚姻定義就是重新定義親子關係，這樣是不公義的。」Katy從小是由兩個媽媽同志帶大，現已結婚，和先生擁有4個小孩。她以被同志撫養的過來人身分提醒我們：大家要「停一停，想一想，改變婚姻定義其實牽連甚廣。考慮到兒童的權利與福祉，你就能大膽地支持男女婚姻，並繼續愛身旁的同志親朋好友，與他們建立親密的關係。」（同二代Katy Faust〈兒童權利反思同性婚姻〉<https://www.youtube.com/watch?v=mbRZy2jKtmU>）

同運份子不一定是同性戀者，同性戀者不一定贊同同婚法和兒童領養問題

同運份子並非都是LGBT，不少是異性戀者，更大多為高知識份子，例如：醫生、法官、立法委員（例如尤美女）、教授等。我們不判斷他們的意圖和個人動機。相對地，國內外不乏發現到一些同性戀者是反對同性婚姻或兒童領養，或反對利用精子、卵子銀行及代理孕母等商業行為與人工方式生育孩子，而被同運份子視為叛徒。

很有名的例子之一就是義大利時裝品牌之一的D&G公司的兩位創始設計師，Domenico Dolce和Stefano Gabbana。他們是一對公開出櫃的同性伴侶，但也公開反對同性婚姻與同性家庭養育孩子，結果遭到同性戀知名人士辱罵，商品也被集體抵制。（BBC Newsbeat, Gabbana responds to Sir Elton's boycott calls.）

回應幾個論述

反方的「焦慮與恐懼，有的來自宗教信仰價值的解釋與堅持，反對打破一男一女的婚姻法則……」

同婚《民法》修正案不是宗教信仰的問題，而是攸關人民生活種種層面之根本大法。以台灣民意基金會的民調顯示，無信仰者過50%贊成，有信仰近50%反對，基督教徒60%反對，幾乎也是五五波；此外在相同性別中或相似年齡層的正反方也全都差不多各佔一半。因此，不能將反方跟基督徒直接畫上等號；舉例，我的一位朋友家中只有她和兩個兒子是基督徒，但長子反對，次子贊成，她和民間信仰的阿公極力反對，沒信仰的先生沒意見。這是很普遍的情況。

再者，「反對」也並非就是因為「恐懼焦慮」，這樣的判斷暗示著反對者是一群非理性的人，我想這不是一種尊重的方式。「反對」也可以是因為理性思考、看見一些證據及參考他國已呈現的效應，而為了整體社會利益提出反對的諫言，這也是民主社會的公民責任，不是嗎？另外，「反對」也不是對同志「歧視」，就像我作為一個母親，我反對孩子所提的要求，不表示我就不愛他或歧視他。現代這些用詞實在混淆得厲害，聽多了，好像就合乎邏輯了，事實不然。

基督信仰中，《聖經》指出「人應離開自己的父母，依附自己的妻子，二人成為一體。」（創2:24）「天主祝福他們說：你們要生育繁殖，充滿大地。」（創1:28）沒錯！上主祝福了一男一女、一夫一妻的婚姻關係，而以色列先祖們和其他民族一樣，也是先後一代一代走向這個真理。在人類社會演化的近期研究上

也發現，控制性病的傳播可能是導致一夫一妻制度強加在早期人類社會的主要因素（*Sexually transmitted infection and the evolution of serial monogamy. ; Disease dynamics and costly punishment can foster socially imposed monogamy.*）。

「對同志的不了解或誤解……如：同志主張性解放、雜交、亂倫，同志是愛滋病的溫床等說詞，」這是歧視同志的言論。

同志當中也是百百樣，有濫交亂倫的、有高舉同性戀而自豪的、有痛苦想改變自己的，有努力對伴侶忠貞的，有願度貞潔生活的。然而，依據衛福部疾病管制署2015年12月8日的疫情報導指出，「累積感染者中性行為仍是主要危險因子，約佔全體個案74.9%，……在危險因子為性行為之個案中，75.3%為男男間性行為個案。」〈台灣2014年愛滋病毒感流行病學分析〉。男男同性性行為罹患愛滋的比率年年升高，至今未能有效控制，涉及國家疫情防治秩序，令人憂心（曾品傑，〈論我國同性戀者之權益保護〉，《月旦法學雜誌》第227期）。請問關於政府機關公布的疫情訊息，該如何解釋？

如今台灣人口嚴重老化，勞動人口縮減，這些寶貴的勞動力因病降低貢獻，只能說是雪上加霜。我個人更是不捨這些弟兄姊妹一輩子都須不斷追蹤治療與病魔奮戰，因為我有一位朋友就在這個過程中，傷身傷神又傷財。

「此次雖然沒有太多的名嘴演出，但在臉書和LINE等媒體上傳遞著許多「似是而非的論述，或不實的資料與數據，這些大多來自宗教界的朋友……」

沒有太多名嘴演出？很多演藝圈、政治圈和媒體名人參與挺同婚活動，這類新聞不都報得熱熱鬧鬧。相反的是，12月3日反方全國北、中、南大遊行，當天凱道馬路上明明有好多輛新聞台的SNG車，消息卻完全封鎖，反而事後在網路上看到馬來西亞《星洲日報》報導台灣全國20萬人的抗議活動。我們很想知道這到底是怎麼回事？這是台灣民主的倒退。

「似是而非的論述，或不實資料與數據，這些大多來自宗教界的朋友的傳遞」，這句話是毫無基礎的指控，且直接惡意中傷宗教界，應公開向宗教界道歉。凡是看過兩方的FB訊息或網路文章，若真的持平，就不會這麼說了。

此現象不正顯示有公開辯論交談的需要？台灣的內耗還不夠久嗎？我們同為美麗島的子民需要這樣彼此對待嗎？就像一個家庭，當有這麼嚴重的意見不同時，可不可以先別急著做決定，坐下來平等的談一談，不是更好嗎？要大家投票，全民決定。

「面對爭議性的公共議題的討論，千萬不要把自己原來持守的信仰，強壓他人接受……基督徒信仰唯一真神，也不能立法強迫大家只能信仰基督。」

這是詭辯！這跟立法強迫信仰無關！個人表述必然和整個人有關，與其性別、個性、心理狀態、生活背景、文化脈絡、信仰等有關，任何人都是一樣的。一個無神論者指責一名有宗教信仰者被自己的宗教影響自己的看法，並論定其個人的自我表述就是一種對他人的強壓。那麼，依此推論，這個無神論者的無神論信念也正是這人所依循的信仰，自己的思想受到這個無神論的影響，當將想法發表出來，不也是對他人施以壓迫。請理性，就事論事。我很希望看到作者提出關於這議題的真正論點。

在民主環境中，一個議題上，我有我的觀點，你有你的看法，這是很自然的。同婚《民法》修正案是關乎每一位公民和國家整體的利益，相信面對該議題說出自己的觀點是身為台灣公民的權利與責任，應受尊重，不容踐踏。



▲福傳到海峽彼岸，在主內融樂一堂。

兩岸三地 福傳交流樂融融

■文·圖片提供／劉鍾秀（北投天主堂教友）

自從上回2016年6月參加吉林修院的畢業典禮已有半年了，利用聖誕節期的空檔，二度踏上神州大陸，這是一趟名副其實的「破冰之旅」，因為天氣寒冷，已到零下結冰的情況；與天津教區楊小斌神父聯絡，他竭誠地歡迎我們夫婦，並為我們張羅住處及購買高鐵票，怕我們喝到不乾淨的水，親自扛了一大罐飲用水到我們的住處，點點滴滴都讓我們感動楊神父的愛心及誠意。

與楊神父是在北投高隆邦天主堂結識的，兩年前，他到台灣3個月學習課程，就住在從美國回台的焦老師家，每天早上來參與北投堂的平日彌撒，就這樣建立起兩岸的友誼。

楊神父的文章寫得非常好，以「山人神父」的名字常在大陸各報章雜誌上刊登，堪稱「天津的才子」；但他謙和的個性，讓我留下深刻的印象。楊神父邀我們在他天津偏遠小鎮的小堂參加主日彌撒，並請我先生以吉他彈奏彌撒曲，讓教友們感到特別新奇；彌撒後他請我們夫妻以個人的生活經驗，為主作證。我以20年前家庭的變故談到主如何帶領我認識祂，愛慕祂，並願全心服侍祂。我先生則談到他從小在教會中所受的教導，對神父、修女，不要批判，因為在來日時，天主自然會給予他們應有的判斷。

在百年歷史的天津西開天主堂（原稱聖若瑟天主教座堂，建於1913年，目前是天津市文物保護單位和特殊保護等級歷史風貌羅馬式建築。）我們見到了李建平神父及仁愛會的高娜修女，李神父特別請我們到「天津狗不理包子餐館」吃飯，高修女則親自包了豬肉韭菜水餃，大家一起慶祝冬至。

在天津3天正好碰到嚴重的霧霾，真是出門伸手不見五指，但楊神父還是想辦法，帶我們去參觀了幾個名勝古蹟。在獨樂寺，我們參觀了清朝乾隆皇帝百年的寢宮及寺廟。斑駁的牆壁上看到了乾隆皇帝親筆寫的警世之言「傲不可長，欲不可縱，志不可滿，樂不可極」，



▲在典雅的哈爾濱蘇菲亞大教堂，生思古之幽情。



▲聖誕節期的教堂總是妝點得美不勝收。

發人深省。本來要從天津皇崖關上長城一遊，也因霧霾能見度太低而作罷，頗為可惜。

第二站我們來到了瀋陽，與香港譚氏夫婦和趙必成神父會合，參觀瀋陽的主教署及大帥府；趙神父瀋陽修院教過的學生，幫忙我們安排住的旅館及好吃的天津火鍋。天氣驟然下降，我們在攝氏零下13度，還是去了瀋陽故宮，還像清朝的格格和貝勒爺一樣合影留念。遊罷，在附近餐館吃了難得的驢肉，味道還真不錯。

第三站從瀋陽到吉林。趙神父作東，請我們兩對夫婦吃羊肉火鍋，便宜又新鮮，而且下雪天吃火鍋，真是過癮。我們順便為香港教友Shena慶生，並祝福兩岸三地友誼永存。晚上返回旅館時，看到雪花片片，大雪紛飛真是驚奇不已！

隔天，專程到霧淞島看霧淞，可惜當天霧不大，濕度不夠，無法看到霧淞；但冬日的太陽照在雪地上，美不勝收；霧淞島上也有冰雕，大夥特別愛溜冰滑梯，在快速的滑動中，尖叫四起，個個返老還童。誠如耶穌所言，只有懷存赤子之心的人，才能進入天國；太陽下，讓我們想起耶穌降生成為血肉，如溫暖的太陽，把罪惡融化，給世界帶來自由。平安夜，我們買了豐富的菜和點心到吉林修院與20幾個修士共進晚餐，並分發禮物。修士們都非常高興。在那兒巧遇我利娜修女，她正好在吉林修院為修生們有兩天的課程。他鄉遇舊友，格外高興！

第四站到哈爾濱，我們參觀了舉世聞名的哈爾濱蘇菲亞大教堂和冰雕；蘇菲亞大教堂是遠東地區最大的東正教教堂，教堂現在已改為哈爾濱建築藝術館，不再行使宗教功能；「聖蘇菲亞」詞源為「神聖的智慧」，是多麼美麗的名稱。文革期間遭破壞、長期當作倉庫，世紀末都市更新，才再現風華，建築屬拜占廷式俄羅



▲與戒修女（中坐者）及吉林修院修士們共聚，感受主內一家親。

心 · 靈 · 小 · 補 · 帖

知道與 體會到

■文／程若石神父

在1月2日的早上，我照常起來運動，發現馬路上的人少車也少。奇怪！今天不是周一嗎？怎麼公車站牌都沒有學生？馬路上也為何車輛如此稀少？跑著，跑著，才意識到當天是元旦的補假。我們在生活中，「知道」是一回事，而「體會到」又是另一回事。昨天還新聞報導，預測1月2日是元旦連假放假的日子，陸上交通可能會打結；明明知道1月2日還放假，但要早晨跑在路上的時候，才感覺體會到當天是補假日。

有時，我們說「養兒方知父母恩」這句話，這「知」就是「後知後覺」的知與覺。這知不是「才知道」的意思，而是因為自己有小孩了，才「體會到」父母難為，才更想起自己父母養育自己的辛苦、挫折、挑戰與悲傷。雖然說「養兒方知父母恩」，現在深深體驗父母對我們的恩情；但父母的恩情是在我們知道與體驗到的時候，才開始有的嗎？體會到父母愛我，也只是那時父母的愛才開始有的嗎？不！父母的愛一直都在！

《聖經》中清楚寫道：「在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。聖言在起初就與天主同在。萬有是藉著祂而造成的；凡受造的，沒有一樣不是由祂而造成的。在祂內有生命，這生命是人的光。」（若1:1-4）在起初就有聖言，這是事實，有人可能相信，有人可能知道；但有多少人能真正的體驗這「在起初」的真義。就像天氣看起來是陰天，是否太陽就不存在了嗎？但人就是感受不到太陽！只有那些愛美而怕紫外線曬老的人，才會在陰天仍然撐著傘，告訴你現在即使是陰天，太陽還是存在！而聖史若望也描述了人無法體會天主臨在的事實「那普照每人的真光，正在進入這世界；祂已在世界上；世界原是藉祂造成的；但世界卻不認識祂。祂來到了自己的領域，自己的人卻沒有接受祂。」（若1:9-11）

我們信仰生活應該不要只知道天主，而體會不到天主！我們不要只知道天主是愛，卻體會不到天主的愛！我們不要只知道天主是慈悲的，卻體會不到天主的慈悲。期望2017年新的一年，讓我們能不斷靠近十字架上的主耶穌，遠離冷淡與激進，放下自我與傲慢，停止憤怒與嫉妒，減少貪婪與慾望。能讓自己的生活常擺置在能體會天主的氛圍之中。

祝福大家！



斯風，洋蔥頭帳篷頂，紅磚，金包十字架矗立，外觀可見其宏偉壯觀之貌。哈爾濱的冰雕也是遊客必來之地，在零下20度的氣溫下參觀國際冰雪節，直呼過癮，從1985年創辦以來，已成為世界著名的冰雪盛會；這是一項藝術，五光十色的燈光打造出都會的奇幻世界，雖然忍受寒冬的侵襲，但可真是「不虛此行」。其次，另有驚人之處，就是觀看了虎林園有上千隻的東北虎，各色各樣，虎虎生威。

利用這聖誕節假期，探望了大陸的神父、修女、修士及教友們，不僅觀看湖山美景，也做了一趟兩岸三地的福傳交流，我們無論在何處，與何人都以關愛，溝通共享，見證基督誕生的喜樂，以逾越的生命，活在主的愛內；在這新的一年開始，願大家在聖神內享受更新的生命，身心安康。



就是在別人的需要上看到自己的責任

——持續認養泰北中文學校

■文／鍾碧玉（泰北文教組志工） 圖／台灣明愛會

天主教台灣明愛會深耕泰北華村華校35年，從起初的泥濘土路、茅草教室到柏油馬路、水泥校舍，泰北的環境已大大改善，孤軍第二代撐起家園，在學的第三代接受免費的泰文教育，中文學校是他們晚間及周末的補習班。早年泰國禁止華人學習中文時，為傳承中華文化，孤軍第二代子弟利用清晨、夜晚時分偷偷上課，奠下中文聽說讀寫的基礎；現今，泰北孩童已能光明正大地學習中文，利用每天泰文學校放學後的2-3小時及周六上午學習，仍十分辛苦。

泰北90多個華村大多設有中文學校，只是規模大小

不同，有些華村經濟環境佳，中文學校頗具規模，但仍有些偏遠貧困華村，中文學校勉強維持。許多外界投入的資源應如何分配，不是台灣明愛會可以介入的，多年來我們默默地觀察，盡力把明愛會捐款人的愛心用在需要的學校及學生身上。

加入台灣明愛會泰北志工行列3年了，明愛會每年7月、1月前往泰北華校發放教師及學童認養金。因歷年上、下學期認養申請名單異動不大，為節省行政支出，我向台灣明愛會執行長李玲玲修女建議，去年7月一次發放全年補助金額，統計去年認養291位學童學

費共583,560泰銖；補助24位教師薪資共864,000泰銖；接送學生卡車補助費30,000泰銖；加強教室照明設備10,000泰銖，合計補助25所華校共1,487,560泰銖，補助學校數目及認養金額較之往年已逐步縮減。

很多人覺得支援泰北的工作應該告一段落了，我第一次到泰北也深感意外，那裡不再是《異域》書中的蠻荒泰北，車行路上好像駛在台灣鄉下或原住民部落，道路鋪設的甚至比台灣還好。但是幾次走訪下來，進入偏遠山區仍有許多貧困的少數民族，住在茅草高腳屋裡，中文學校也有少數民族的孩童來上課，老師說這些孩子因為家境不好學習更認真，大多表現優異，因為會說中文很吃香，中學畢業的程度可以當導遊，收入比做工、種田好多了。

李玲玲修女指示我們將泰北捐款從大型華校轉移至偏遠山區小校，且不限用在華人子弟身上，少數民族的弱勢孩子也是天主鍾愛的，耶穌說：「你們為我最小兄弟做的就是為我做。」聖德蘭姆姆也說：「愛就是在別人的需要上看到自己的責任。」只要泰北捐款持續進來，耶穌並沒有跟我們說任務完成了，這份工作我們就要一直繼續做下去。

◀泰北清萊漂排村中興中學發放認養金補助學童開心就學。

▼本文作者鄭美玲老師（右二）與泰北培訓學員教學相長。



星光！亮晶晶

■文／鄭美玲（泰北師資培訓志工老師）
圖／台灣明愛會

——泰北滿星疊教學服務分享

泰北「滿星疊」——滿天星層疊聚集的村落，一個誘發思古幽情的閃亮名字，一座距離台灣遙遠的地方！

踏入滿星疊雖未能見到星斗橫空銀河奔流的場面，舉目所見皆是藍天青山白雲縈繞，蟲鳥和鳴聲處處可聞，配上村民的滿臉善意，與繁華都市的生活迥然不同。

對泰北師資的培訓課程，我將重心側重於「數學繪本和立體觀念」。這類型的內容對任何年級都具有啟發性，若教師能親手製作模型不僅在教學時能加深印象，同時也能享有美勞課的溫馨。談到繪本教學，常令教學者感到困惑的是：「如何教」、「如何引導」才能開啟學生的好奇心與學習的欲望？再者，如何使學生擴大思考空間，最好還能延伸學習的深度。有時

候，我們對於一般的語文繪本尚有表達上的障礙，何況是數學？因此，前後篩選部分代表性的教材，依序設計一份簡單而且適合教學的課程。

立體幾何方面，教學上容易遇到學生對立體空間的認識不足。每當學習「表面積、體積、錐體、柱體」的項目，不定時的出現「張飛打岳飛，打得滿場追」的局面。推敲其中緣故，就是學生實際操作的經驗不純熟。大人認為是立體的圖片，在學生眼中有時只是一張平面圖而已，部分學生無論如何都看不出「一個長方體有六個面」。通常我會採取上美勞課的方式帶領學生操做一個立體盒子，然後讓他從不同的角度感受圖形的存在，這樣就能減少思考上的障礙。因此「動手做幾何」就變成很重要的課題。仔細想一想，教

「數學繪本」或「立體幾何」並不難，重點是如何讓它產生一股生命力，才能散發出靈活有趣的一面。

培訓課程開始，果然台下學員們樂呼呼的動起來了！「啊！老師，我剪錯了。」、「又黏歪了！」「哈哈！作品完成囉，讚！」「呀！原來計算複合圖形，表面積的關鍵點在這裡。」「這類型題目最好用切割的計算方式會比拼湊式來得快又好。」角落裡頻頻傳來驚呼讚嘆、連連的笑語。放眼望去，我更看到他們專注的神情，偶然間嘴角還會流露出一抹笑容，我想繪本基因已經達成目標了。

喔！「滿星疊」，印象裡應當是星群交融也曾經是銀河的傾瀉地！隱然已披上一層新裝，滿空星光不就是教師們一雙雙透出晶亮的智慧眼睛啊！



✪ 泰 需要您！

2017年台灣明愛會泰北文教華校師資培訓與社區營造文史活動招募志工

天主教明愛會於30多年前應泰北孤軍之需求，進行田野調查，開啟日後協助當地華校師資教學與文教活動培訓、認養學童學費、資助教師薪資、興建校舍等長期關懷泰北華人工作，近年增加社區營造與文史服務，非常歡迎您的加入！

1.招募對象：具中小學教學經驗或大學以上有文教活動興趣；帶動當地華校教師培訓及班級經營、品德教育、正音、國文、數學、藝文、資訊等活動者。

2.志工個性：刻苦耐勞、熱心助人、身心健康、志同

道合者。

3.教學熱誠：樂於貢獻專長、交流教學經驗、體會教學相長者。

4.生活體驗：體驗泰北當地民情風俗、聆聽歷史典故暨展望未來者。

5.行前籌備：入選後，請配合參與培訓過程(4-6月至少2次行前會盡可能出席參與)。

服務時間：2017年7月初至8月底間，不一定團進團出，可自行邀約志同道合組成一小組前往

服務，若有特殊情形依志工情況往返時程另行約定。

服務地點：泰國北部，清邁省、清萊省、密豐頌省各華村與華文學校。

服務對象：日間為華校老師培訓與互動，夜間為華校學生一到六年級兒童。也可依志工專業及興趣進行社區營造或文史服務規劃。

出團費用：約30,000元。(含機票約15,000-18,000元，另簽證、保險、當地食宿、當地交通與文化景點觀光。)

需要人數：計10-20名。(視華校需求分3-4組駐點服務，領隊組巡迴各校、選擇社區營造主題服務)

報名詳洽：姜樂義老師02-2371-8510#18，
btf3588@gmail.com 天主教明愛會泰北文教組



上主為我們行了奇事！

亞特蘭大耶穌聖名天主堂建堂記盛

文·圖／沈安行（寄自美國亞特蘭大耶穌聖名堂）



天主的化工何其美妙：因為凡事求的，就必得到！2016年10月16日我們在耶穌聖名堂的新教堂舉行第一台彌撒，看到輔祭高舉著十字架遊行進堂時，心中感動不已。

我幼年領洗，家住在大坪林聖三堂附近，從小可以說是「混堂口」長大的。到了美國，先住在達拉斯，那裡也有華人天主堂，望中文彌撒一切都很自然，覺得聖堂總是很容易的、也理所當然地出現在我生命中。

2005年，我因工作之故，搬到亞特蘭大後，一切就不一樣了。這裡的教友們組成亞特蘭大華人天主教聯會，但沒有自己的聖堂，借用美國天主教堂——諸聖堂，在每主日下午舉行中文彌撒，神父也是從外地邀請，多是由中國來美國讀書或進修的神父。當我們習慣後，也很喜歡這樣的安排。諸聖堂對我們華人教友很照顧，不收租金，聖堂、教室和活動中心都在可能的範圍下讓我們使用。亞特蘭大華人天主教聯會就這樣維持了25年。雖然諸聖堂慷慨照顧我們，但因彌撒時間及場地問題，也使得我們一直無法在傳教上大幅成長。

其實，多年來亞特蘭大華人天主教聯會一直想要擁有自己的聖堂；2008年，我們一度嘗試著以購買活動中心的方式，來解決場地不夠使用的問題，但後來也沒有成功。終於在2015年四旬期前，指導司鐸劉兆偉神父找當時的會長張蕙燕和我談話，向我們夫妻倆提議，華人團體應是擁有自己聖堂的時候了。於是，在復活節後的一周，蕙燕召開會議，向全體教友提出建堂構想。當天，會議召開前，我們的祈禱就以〈信經〉開始：「我信全能的天主父，天地萬物的創造者……」，因為這樣看似不可能的工程，只能信靠天主，沒有其他更好的方法。

剛開始時，包括我自己在內的所有教友都很擔心，以我們這麼少的教友，如何可能負擔得起？即使真的

買了，也不太可能養得起聖堂。但就算是大家並不太有信心的狀況下，我們仍展開了募款工作。多數的教友都竭盡所能地慷慨捐款，其中有幾個教友告訴我們，他們拿出來的雖然不多，但已是他們的所有了，在收到這些款項時，我們感動不已，因為他們就如同《馬爾谷福音》第12章第41-44節耶穌的比喻，窮寡婦般的奉獻了生平僅有。

建堂行動開始時，我們成立了建堂委員會；並向達拉斯耶穌聖心堂多次諮詢，借鏡他們的建堂經驗；到主教府開會，了解主教府可以給我們的財務資助和建堂規定。2015年9月夏令營活動時，經大家投票決定教會命名為The Holy Name of Jesus（耶穌聖名堂），並以此名向教區申請成立堂區。2015年11月15日，我們慶祝亞特蘭大華人天主教聯會成立25周年，主教親臨宣布成立The Holy Name of Jesus Catholic Mission；我們的建堂之路也向前邁了一大步。

在全體教友不停尋尋覓覓之下，我們一起看了不少的建築物，但都不太合適，其間也有因為要選擇哪一棟建築物而發生小爭執，但也都在祈禱及避靜下，化解了不愉快，大家再一起為建構天主聖殿而努力。

2016年6月1日凌晨1時24分，蕙燕因尋找不到適當的聖堂而無法入睡時，無意間看到了一棟基督教教堂出

售的訊息，而且地點非常適中，在計畫中所設定的範圍內，蕙燕將熟睡中的我叫醒，並且立刻發了電子郵件給劉兆偉神父及會長蔡智明，深夜未睡的劉神父和蔡智明也馬上回信表示同意。當天下午我們就去看了這間教堂；價錢雖比我們的預算高出不少，但以地點的合宜性及教堂的規模大小，仍算是很不錯的價錢；那個主日，我們再帶所有教友去看，每個人都興奮極了，居然沒有一位教友有反對的意見，劉神父著手和教區談貸款事宜，教區也很快就同意了，當我們向賣方出價後，對方也在兩天後就同意了我們的出價，我們在8月31日簽約交屋，我們華人終於有了耶穌聖名天主堂這個自己的家了。

有了自己的堂後，教區、其他堂區、和我們自己教友，紛紛慷慨捐助給我們音響、家具、電腦、鋼琴、祭台……，看著教友不停地搬回各樣聖堂所需，真是感動萬分，每位捐贈者都對我們如同小弟兄般的對待。整修聖堂時，不論老少青壯，所有的教友們一起工作，拿出所有的本領來幫助完成每一項工程。我在每一位教友身上看到了五餅二魚的精神，毫不計較的貢獻所有為聖堂工作。

回想這一路的過程，有失望、灰心、焦急，更有興奮、感動和感恩。如同《路加福音》第24章32節：「當祂在路上與我們談話，給我們講解聖經的時候，我們的心不是火熱的嗎？」我才想起，這一路都有主耶穌和我們同行。就算有挫折，祂也使我們學到要更有信德。在這建堂過程中，我們看見教友由懷疑到完成，天主給我們的聖堂，比我們所求得更加完美，真是奇蹟！如同《瑪竇福音》第7章8節：「因為凡事求的，就必得到；找的，就必找到；敲的，就必給他開。」

只要我們開始去找、去敲，天主必定會成就我們所求的！



劃撥帳號：0768999-1（戶名：光啟文化事業）
電話：02-27402022轉526、528 傳真：02-27401314
地址：www.keg.org.tw E-mail: keg@keg.org.tw
地址：台北市(10688) 敦化南路一段33巷20號A棟2樓

本月新書（兩本合購郵資共80元）

在音樂中，體驗上主

《與巴赫一起祈禱十五天》
作者：阿嵐·喬利 (Arlin Joly)，譯者：逢塵瑩
光啟書號：205343 定價：180元（掛號郵資50元）
約翰·瑟巴斯提安·巴赫 (Johann Sebastian Bach, 1685-1750)，這位宗教音樂家，一生都以勤讀聖經來滋養他的基督徒生活。本書從文獻及其音樂作品中，呈現出巴赫一生，深深地浸潤在上主的臨在中，全心信賴祂的仁慈。

《快樂的遊俠：安東尼·戴邁樂神父傳記》
作者：比爾·戴邁樂 (Bill deMello)，譯者：劉麗君
光啟書號：208082 定價：360元（掛號郵資80元）
身為安東尼·戴邁樂的弟弟，作者比爾·戴邁樂寫作本書期間，查訪多位戴邁樂神父生前的前輩和朋友，除了揭開戴邁樂神父許多不為人知的事跡；書中收錄的多篇書信，亦素描了這位當代傳奇人物的真實樣貌。

快樂的遊俠
安東尼·戴邁樂
Anthony deMello
The Happy Wanderer

【2月答覆真道】 講師：張文瑞老師
02/08起，每週三晚上7:30-9:30 共四堂
歷史堆砌神聖與宏偉-教堂美學欣賞
(一) 古典西洋宗教建築概要 - 教堂的形成及演變
(二) 天主教教堂禮儀空間剖析 - 禮儀的空間需求及佈置
(三) 現代天主教堂朝聖 - 國際及本地基督宗教教堂賞析
(四) 在神的殿中祈禱 - 在聖殿及個人處所的祈禱與靈修

【愛就是聽懂彼此的心】
◆團體時間：週五晚上7:15-10:00 為期八堂（滿12人開課）
◆團體內容：(1)情緒的認識 (2)情緒、思考、行為的調適 (3)聆聽的障礙 (4)聆聽的藝術 (5)何謂同理心 (6)感受表達 (7)如何回應對方 (8)情緒歷程 (9)角色演練
◆課程須提前報名 ◆團體聚會若遇中心活動將順延一周

【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

【青年募款】 劃撥帳號：01687698
社青牧靈福傳 需要您的支持！ 劃撥戶名：歐義明

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團：台北天主教教友中心



▲為NCP孩童募集一年餐費，希望他們平安健康長大。



▲史瓦濟蘭國際服務志工與明愛會人員合照
▶GOGO為NCP照顧的孩子們煮午餐

史瓦濟蘭晴空下 台中教區國際志工服務大豐收

■文／汪凱彰、黃琪珊 圖／史瓦濟蘭國際志工群 影音／余立

邁向第8年國際志工服務的「天主教台中教區國際服務親善大使團」，2016年史瓦濟蘭志工服務成果發表會呈獻於台中市西區極富傳統市場氣息的第五市場旁「台中文學館」，它的前身為日式舊警察宿舍，從1932年日據時期建造至今超過80年歷史，就在即將面對被拆除的命運前，經過各方搶救得已保存下來，並變身為充滿藝文氣息的文學公園。園區內融入了許多文學意象，現代與過去在這兒巧妙交會融合，鬧區中的一方寧靜，時空交錯感覺特別極了。

七年來始終如一 集結成書辦攝影展

瓦濟蘭志工服務成果發表會在園區正中央，巨大老榕樹下舉行記者會，由黃清富神父領軍，和國際志工學生們唱著史瓦濟蘭民謠揭開序幕，輕快曲風，溫暖天候，搭配瀑布般渲洩而下的老榕樹氣根，彷彿回到史國草原上。台中市林依瑩副市長表示，這樣的公益活動是台灣善盡地球公民責任的很好方式，期盼持續舉辦，跨國傳遞愛的溫度。史瓦濟蘭王國大使館第一秘書Dube表示，非常感謝台灣國際志工多年來對史國人民在物質與心靈上的協助，改善國內生病孩童以及孤兒的生活，並將服務對象擴及到貧窮的成人和年長者，為此衷心致上最高的謝意。

蘇耀文主教也代表台中教區感謝國際志工們無私奉獻，及許多廠商、單位、學校的大力幫忙和支持，我們才能一年一年地前往史瓦濟蘭為最小弟兄服務，一如耶穌所說的，祂來就是為了給我們圓滿豐富的生命，邀請我們生活在祂的愛中，我們把祂的愛帶到我們的團體，我們的家庭，更傳遞到史瓦濟蘭去。史國主教也特別寫信來謝謝大家如此有心，給予他們在醫療、教育、物資等等各方面的協助。相信透過這些服務，彼此鼓勵彼此協助，每個人都能得到最大的愛、平安與喜樂！

這次史瓦濟蘭國際志工服務成果，除集結成《史瓦濟蘭晴空下》一書外，12月13至23日也在台中文學館文學主題餐廳舉辦攝影展，內容除了有這次服務的紀錄影像外，也介紹史瓦濟蘭王國的風土民情。此外，現場也有愛心義賣志工們從非洲帶回的工藝品，義賣所得將全數用於協助史瓦濟蘭王國流浪兒童照護與學

童就學資助。

四大主題展丰采 跨國傳遞愛的溫度

展覽分為四大主題，介紹服務起源與史國人文風情、醫療服務、偏鄉關懷與教育。2009年台中教區94歲老神父吳振鐸蒙席回歸天鄉，留下遺愛非洲的心願，蘇耀文主教秉持主耶穌愛人如己，和普世教會扶弱濟貧的精神，舉辦了第1屆「傳愛580—我幫您」的募款活動，勸募了超過1萬條台灣寶特瓶環保回收技術製成的毛毯，於2010年7月號召教會學校師生組成「國際服務親善大使團」，將毛毯親自送到史瓦濟蘭幫助當地愛滋遺孤度過寒冬，並以吳振鐸神父名字，協助「非洲之心基金會」於史瓦濟蘭建造第一間志工之家，藉由這樣的生命教育，也開啟了每一年愛在「非」揚的服務事工。

長達1年的籌備，集結社會大眾的愛心，2016年7月5日這天，天主教台中教區史瓦濟蘭國際志工服務隊七度踏上史瓦濟蘭，進行為期3周的服務。今年參與服務的成員，由主教公署署長黃清富神父第4次帶隊，除了團長趙醫師榮勳與夫人周總召文蕊賢伉儷及其女兒趙明哲第6年前往，並延伸至陳醫師建利與夫人游芬媛賢伉儷及其子女共5人、賴美嫻及汪凱彰兩位老師第2次參加，再加上新成員4位醫師、青年學子及社會各領域公益人士共襄盛舉，陣容堅強的36人，為了因應機位調整，分成兩組成員分批前往。

Swaziland catholic center 是史國教區中心，親切的老朋友，熟悉的地方，是我們在史瓦濟蘭的家，這兒的服務工作是由明愛會執行，包括健康方案、難民服務、食物提供以及愛滋照料，每位同工對於服務的對象就像是one family，隨處走在路上，都能夠感受到人民的熱情與樂觀。在物質缺乏的史國，也許這是他們最重要的資產。

偏鄉據點獻關懷 義診復健物資發放

到史國後隔天分3組人，共兩次在6個偏鄉關懷據點(NCPs)進行醫療、物資發放，並和北醫團隊、家扶中心一起進行聯合大義診，在PHILANI MASWATI CHARITY基金會的協助下，所有的義工在Mhlume

Lubomb偏鄉地區進行義診，以及遠從台灣帶來的愛心物資(全新童鞋1000雙及白米3000公斤)的發放。所有的台灣醫師們，無不用心看診，務使盡最大力量看最多病患，不僅讓他們獲得最好的醫療服務，更期待身心靈滿足與愉悅。

而當志工們抵達Malkern時，社區活動中心已經坐滿了等候看診的民眾，這樣的情景一點都不陌生，也再次強烈感受到史瓦濟蘭醫療資源的缺乏，與民眾就診的需求。我們以一首〈You Raise Me Up〉拉近社區民眾與志工們的心，這次的義診對象大多數是社區成年民眾，尤其很多的Big Lady，因為當地的審美觀及飲食習慣，這些GOGO多半有嚴重的關節問題和三高症狀。所幸這次的團員中，除了醫師之外，還有職能治療師以及運動復健師，能夠有效的緩解病患在肢體上的不適與疼痛，並教導她們日後如何做運動緩解不適。看診的民眾持續增加，每位團員都在各自的位置上努力著，辛苦的醫師更是從早看到晚，大家心裡想的只有一件事，如果能多看一位病患，這些民眾的基本生活品質一定能大大改善，而這也是我們在義診之外努力的目標。

由於非洲地區物資缺乏，加上人民平均所得不高，當地孩童多半以玉米糊為主食，長期下來，呈現營養不良的狀態。為此，明愛會在各個偏鄉地區，建置社區關懷站(Neighborhood Care Point 簡稱NCP)照顧孩子們的食食物以及教育的需求。因此這一次我們募集了10個NCP經費，提供約400名兒童，每天能有一餐的溫飽，希望他們可以快樂且健康的成長。(文轉23版)



▲貨櫃改造完成，學生志工們開心舞蹈。



▲史國青年一起貨櫃改造工程



▲社區活動中心坐滿了等候看診村民，醫師們把握時間盡力看診。



▲探訪偏鄉村民，學生的歌唱讓長者十分歡喜。



▲史國學童展示自己做的燈籠



▲豐富而有特色的展出深受好評

(文接23版)

專注服務無疆界 天使展顏志工開心

從柏油路轉到大的紅土路，再到小的石子路，兩旁更不時有牛羊群現身，我們來到了SUSWINI、MKHATSALI地區，所有團員分為3組，同時進行義診。大家急切地佈置好義診的地點，為的就是服務遠道而來的就診民眾（他們每個人平均都步行超過2個小時前來）。從互動中可以了解每位患者背後都有屬於他們的故事，罹患愛滋的單親媽媽、肢體疼痛的勞動者、以及因為體內寄生蟲而肚子鼓鼓的孩童，在看診過程中每個人都認真專注的服事這群天使，而他們的微笑，更是每一位志工最優渥的獎賞。

Goodsherp Hospital是位於史瓦濟蘭東邊城鎮（Steki）的一間天主教地區醫院，在廣大的地區（台東4倍大的面積），僅有12位醫師、140位護士，負責當地20萬居民的醫療照顧責任。在團長趙醫師的帶領之下，持續提供專業醫療器材捐贈並和醫護人員技術交流，期改善當地醫療資源不足困境。

因著史國幅員廣闊，人民就醫不便，在外界資源的協助下，發展出完整的Outreach Service (Home Based Care) 的服務團隊，包含醫護人員、職能治療師、社工、神職人員以及督導人員，主要提供AIDS、TB以及癌末病人的居家護理服務。除了醫療資源外，更因為病人需要大量蛋白質補充體力，所以他們也會捐贈大豆、牛奶等物資，並為病患祈禱祝福。志工們隨著社區醫療護理人員，一同前往探訪幾位病患，有年輕的癌末患者、長期臥床不良於行的老者、獨居缺乏照顧的長輩、缺乏醫療資源的婦女，透過實地探訪，我們更加了解當地醫療環境的困境。

我們也到史瓦濟蘭境內一處難民營，主要收容鄰近國家因戰亂、饑荒、工作等因素前來尋求庇護的人們，約收容300人，營內狀況不佳，依靠外界提供食物醫療等相關協助，由明愛會負責協助工作，主要資源來自聯合國。這一天我們帶著一些醫療用品進行捐贈，透過當地負責輔導的團隊，希望可以提供協助。而團員們也在專人的帶領下，更加了解難民營目前的運作情況，以及面臨的挑戰，這一趟拜訪，更加深了所有人對於和平的渴望，以及服務無國界的信念。

教育扶貧勤把握 多元學習打開視野

教育是百年大計，也是改變現狀的最佳途徑。在服務的過程中，我們看到了史瓦濟蘭弱勢青年積極向上的努力，他們或者長途跋涉每天通勤時間超過兩個小時，或者家庭貧困全家八口僅能容身在狹小的居住空間，又或者透過自身打工努力籌措學費，但他們不以為意，還是堅持與把握著學習的機會，只想透過這些努力，改變自己、改變家庭甚至改變整個社會。而在校園中的學子，也期待透過偏鄉學校的文化交



▲幼稚園安排戶外教學，這是一堂很特別的生命教育。



▲充滿非洲風的文學館
◀當地青年協助我們做初步資料登記工作

流，努力的探知世界的想像。由於史國教育支出成本昂貴，我們特別針對當地優秀的弱勢學生提供就學經費資助，透過在台灣為這些「逆風少年」募款以及當地資源的連結，結合台灣地區對於邦交國家提供優秀學子獎學金，實質鼓勵史國學子持續進修提升，資助了4名當地高中學生，升學所需費用。同時，也利用3天時間安排偏鄉小學的教學服務，Esigcineni Primary School、Ngwazini Primary School、Thulwane Primary School。一進到校門口，就看到全校學生整隊就緒，手中拿著微笑的圖案，唱著當地歌曲，歡迎這一群來自遙遠亞洲的朋友，孩子們靦腆而熱情的笑容，讓志工們無不希望在短短的時間內將課程內容，華文學習、中國功夫、CPR訓練課程、書法體驗、歌曲教唱，透過班級分享給這些非洲的孩子，激發他們對於學習的想像，以及和世界文化接軌。

而載送物資的貨櫃，青年志工們討論設計圖書室的外觀以及結構，在有限的時間內與史瓦濟蘭青年學子共同合作，一起創作外觀彩繪，結合台灣文化以及當地特色，完成圖書空間的改造，捐贈給當地教會使用，期待為學子提供學習的空間。在這樣施與受的互動中，我們都感受到了最美麗的風景是服務，而跨越國際最好的語言就是人跟人之間的微笑。

虔敬信仰沐主恩 與民共享愛的生命

服務中遇到主日天，團員不論是否為教友都一起參加彌撒。這裡的教堂可容納約1000人，每位教友恭敬而虔誠，黃清富神父也一同共祭，在神父的引領以及聖樂的伴奏下，更能讓人沉靜心靈，沐浴主恩，當地教會也邀請團長趙榮勤醫師，代表介紹來自台灣的醫療服務團隊，讓兩國民眾的交流，留下值得回憶的美好時刻。

除了服務，我們曾夜宿史瓦濟蘭境內的野生動物保育區，蘆葦屋是史瓦濟蘭傳統的住屋，由蘆葦草搭建而成，防風且防水，夜晚大夥兒更在營火堆旁生火取暖，分享著這些天來的所見所聞，感受著非洲大地的寧靜。也在完成了所有的服務工作後，參與史瓦濟蘭最著名的登山體驗：徒步行走4個小時，找尋世界上第二大的石頭SIBE BE ROCK，在登山的過程中，團員們彼此協助相互打氣，當我們在SIBE BE ROCK山上張開雙臂，吹拂著史瓦濟蘭宜人的涼風時，那種獨特的感覺與情感，真的要親自到了現場才能完整體會。

帶回了服務事工記錄與人文風景的體驗，使得在台中文學館展出的成果展內容十分豐富也別有特色，吸引了許多民眾前來觀賞，又由於素材極具意義並深受好評，這段期間也有幼兒園安排戶外教學，老師細細為小小孩講解每幅照片的意義；又或是親子同來，家長把握機會讓孩子透過相片與文字走訪地球另一端的國家及和他們同齡的孩子生活情形；看著彼此互動，這實是一堂很特別的生命教育。

志工服務：史瓦濟蘭國際志工／魏超然
影音連結：<https://drive.google.com/file/d/0B8Rx4UtJyPHTTHAwdmDOV2pQdE0/view>



▲國際志工服務成果展帶給舊建築新氣息



▲充分運用空間，使展品呈現多樣貌。



▲熱心真摯的嘉安(左)常為病患祈禱,服務從不後人。
▲服務於靈醫會及聖母軍,是嘉安(左)最充實的歲月。
▶本文作者郭純德與嘉安(左)情同姊妹。



懷念天使般的嘉安!

文/郭純德(靈醫會家庭秘書·桃園聖母聖心支團團員)
圖/姜捷

還在迎接新的一年的喜慶氛圍中,慈愛的天父卻在1月9日跟我們開了一個大玩笑,祂帶走了嘉安,一個天使般的度奉獻生活者,純淨如百合花的艾斯德爾回到了天主的懷裡安歇!

1月16日上午10時30分,左營聖女小德蘭堂座無虛席,放眼望去,盡是一片溫柔藍海——穿著聖母軍藍衣的好幾個區團及支團代表,分別從台北、宜蘭、台南、高雄等地來參加嘉安的人生畢業典禮,帶著依依不捨的心情向這位年方47歲的聖母軍團員告別,我們深深相信,一生愛主、主也深愛的她,在雙手平放於胸前的祈禱姿勢中,她是得到了善終,心肌梗塞的瞬間過世,平靜地有如在天父的懷抱裏睡着了!我甚至相信,她是看到了天使來接她,表情那樣的驚喜又寧馨!

這位孝順又善良的天主女兒,留下了她始終掛念的生活於貧病艱苦中的年邁雙親,以及多年前因精神受創至今未癒的哥哥,她放心地離去,因她了解,天主自會照料,聖母軍也會照顧。

家祭前,年逾80的哀慟老父,請求司儀讀出他親筆所寫的血淚祭文:「我摯愛孝順的嘉安,妳忽然離開了我們了,妳是否知道,我與妳母親、哥哥都非常難過、悲痛;尤其是我,每當一想起妳過去經常細心照料我們——看病、日常生活、保健等,竭盡心力。有時我獨坐室內,目睹妳的物品,想起妳的身影,就不禁眼眶淚下,心如刀割,此情此景,一直縈繞腦中。我最愛的女兒啊!妳教我如何不想妳的孝心、愛心?現在,幸好有妳的教友、親友、同學、同事們竭盡心力幫我們處理妳的後事,無論妳在天國那一方,妳要感謝他(她)們,禱祝大家平安喜樂,還有,我一定會好好的照顧自己、照顧妳母親、妳哥哥,妳放心安息吧!阿

們!」滿座的人無不感動淚下,特別是聖母軍更決意常去探望他們,為嘉安完成她始終放不下的心願。

回想我們兩人在靈醫會家庭一起服務的美好時光,嘉安總是很稱職地做好靈醫會秘書的責任,她的信、達、雅譯筆,為靈醫會的史料文件很好的翻譯與整理,發表在《天主教週報》上;她的任勞任怨與高效率,令李智神父和傅立吉神父都很稱讚;聖嘉民神父是醫護人員及病人的主保聖人,嘉安很自然地加入了靈醫會家庭,常去拜訪病人;由於病患之友會的主保是聖嘉民神父,每當世界病患日的活動或彌撒,都由靈醫會家庭圓滿配合,無論參加病患之友會培訓,關懷病苦者,她都特別有愛心和耐心;靈醫會的會士是善終之父,我們第三會宣誓過的也有這樣的恩寵;她低調而熱忱的服務,辛苦,卻甘之如飴。

嘉安原本在美國以她的才學而擁有待遇優渥的好工作,但為了家人,她毅然返回台灣,就近照顧年老多病的父母及有身心障礙的兄長,醫院、家庭兩頭奔波,還要為經濟煩惱,真是心力交瘁;她常透露心中的擔憂,很擔心家人因為她沒照顧好,又沒信主而離開人世,最親的家人一直是她的牽掛與負擔,她想盡辦法買營養品來改善他們的健康,希望自己的虔誠事主可以感動家人,一起歸於主的羊棧;有一段時間,多才多藝的她卻因時運不濟而被資遣了,原本就獨扛家中經濟重擔的她,頓時壓力很大,然而,慈悲的天主,總是在她最無助的時候,安排了恩人在旁陪伴和支持著,接下翻譯書籍的任務,從閱讀與認真求證中豐富了她的信仰神修。



▲在台灣分團黃貞瑪副團長的帶領下,來自各地的聖母軍團員們圍繞在嘉安姊妹的靈台前,高唱《我的母皇》,場面溫馨。



▲嘉安姊妹的追思禮在左營小德蘭堂舉行,由申榮賓神父主禮。

當時的聖母台灣分團團長張秀英姊驚聞嘉安離世,悲痛至極,在第一時間向現任的分團長沈學立姊報告,一起在各區團、支團中發動祈禱和獻彌撒,嘉安是如此善良謙和、主動關懷別人與付出,真讓人惋惜與不捨;秀英姊回想2008年起,聖母軍總部的神師訓練都是請嘉安翻譯的,因著她的譯筆流暢,我們又央請她擔綱翻譯《方濟杜福傳》的重任;過程中,看見她的認真、求證、忠於原作,並用心地與原著出版社聯繫取得著作權,參考了不同版本的《聖母軍手冊》及國外相關著作,期望團員(讀者)能對創辦人方濟杜福,有更深入的了解,完稿之後,她還謙虛地要求不要在書上掛名。

當時任分團會計的謝素瑾姊也深表惋惜,失去這樣一位優秀的聖母軍軍友,她憶及《方濟杜福傳》出版後,聖經博士房志榮神父特別稱讚《方濟杜福傳》的中文譯本文筆忠實順暢,吸引他手不釋卷,直到看完最後一頁;英文原著是1985年在美国紐約出版的,房神父等了28年,到2013年中譯版才問世,他很感謝聖母揀選了最適當的翻譯人選。

我們很遺憾她英年早逝,但相信聖母必在天主的國度眷顧她;我相信,天主最了解她的需要,也知道她的痛苦與害怕,先她的家人而召叫她回到天鄉,雖

然嘉安的離世,讓愛她的人心痛、不捨、傷心;但我們知道,這乾淨、美麗的靈魂,是主最愛的寶貝,她不再受苦了!

嘉安特別敬愛聖母媽媽,是一位優秀、善良、有愛心又常常默默幫助關懷別人的聖母軍團員,她從不和別人計較,即受到委屈,也只默默流淚忍受;從不在意是否工作量太多,而讓自己太累,嘉安的文學底子很好,且幾乎有求必應,我需要她幫忙時,只要口述,她就能變出一篇精彩文章,今後我需要她時,只能在祈禱中請她陪我一起寫了!

嘉安在世時,有些人並沒有善待她,甚至多所挑剔,但這些都不重要了,因為她是不會記恨的,期望大家能多關心她的家人來稍作彌補;謝謝長期陪伴她的教友,和默默地協助並陪伴她的家人辦好治喪事宜的人,特別是高雄左營小德蘭堂的神父、修女及傳協會主席帶領教友們,各支團聖母軍的夥伴,都一起陪她走最後一程;靈醫會台北分會的黃浩然神父特地南下,與高齡88歲的小德蘭老本堂潘瓊輝神父一起共祭,靈醫會家庭、天主教神恩代禱網的伙伴們,嘉安的老同學、朋友、公司老闆及同事們的奉獻、祈禱和獻彌撒,我們跟隨耶穌,學習聖母的精神,願嘉安的精神永遠在我們的心中,光榮歸於天主!一切感謝讚美天主聖三,阿們!



▲嘉安父母白髮人送黑髮人情何以堪,還好有堂區的聖母軍及教友們幫忙照顧。



▲靈醫會家庭代表周小芳姊妹向親愛的嘉安姊妹行禮致意。



▲數十位修女及教友送嘉安姊妹到高雄聖山,以歌聲和禱聲為她圓滿行安住禮。